

# **IntesisBox<sup>®</sup>**

## MH-RC-KNX-1i v1.1

### Manual de Usuario

Fecha de publicación: 08/2013  
r2.0 esp



## **© Intesis Software S.L. Todos los derechos reservados.**

La información en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. El software descrito en este documento se suministra bajo un acuerdo de licencia o acuerdo de no divulgación. El software se puede usar conforme a las condiciones del acuerdo. Ninguna parte de esta publicación se puede reproducir, almacenar en un sistema de recuperación de documentos o transmitir de forma alguna o mediante cualquier medio electrónico o mecánico, incluyendo fotocopias y grabación para cualquier propósito que no sea otro que el uso personal por parte del comprador, sin el permiso por escrito de Intesis Software S.L.

Intesis Software S.L.  
C/ Milà i Fontanals, 1bis  
08700 Igualada  
España

### **MARCAS Y NOMBRES**

Todas las marcas y nombres utilizados en este documento se reconocen como marcas registradas de sus respectivos propietarios

La información en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.

## Interfaz para la integración de aire acondicionado Mitsubishi Heavy Industries (MHI) en sistemas de control KNX TP-1 (EIB).

Compatible con los modelos de aire acondicionado de las gamas RAC\*, FD, KX6 y KXR6 (VRF) comercializada por Mitsubishi Heavy Industries.

\*La gama RAC requiere del opcional SC-BIKN-E de MHI.

*Program Version* de la aplicación: 1.1

Referencia: **MH-RC-KNX-1i**

## INDEX

1.	Presentación .....	6
2.	Conexión .....	7
2.1	MH-RC-KNX-1i sin Control Remoto de MHI .....	7
2.2	MH-RC-KNX-1i con Control Remoto de MHI .....	7
3.	Configuración y puesta en marcha .....	8
4.	Parámetros ETS .....	9
4.1	Diálogo General .....	10
4.1.1	MH-RC-KNX-1i actúa como maestro en el bus X Y .....	10
4.1.2	Enviar READs de objetos Control_ en recuperación de bus .....	10
4.1.3	Escena a ejecutar en inicio / recuperación de bus .....	11
4.1.4	Bloquear control desde el control remoto .....	11
4.1.5	Mostrar función "Control_ Bloqueo Objs Control" .....	12
4.1.6	Mostrar uso de objetos para el Filtro .....	12
4.1.7	Mostrar función "Contador Horas Operación" .....	12
4.1.8	Mostrar objeto "Código de Error [2byte]" .....	13
4.1.9	Mostrar objeto "Código Texto de Error [14byte]" .....	13
4.2	Diálogo Configuración de Modo .....	14
4.2.1	La unidad interior tiene modo AUTO .....	14
4.2.2	Mostrar objeto de bit Modo Frío/Calor .....	14
4.2.3	Mostrar objetos de Escala PID-Compat. para Modo .....	15
4.2.4	Mostrar objeto + / - para Modo .....	16
4.2.5	Mostrar objetos de bit para Modo (de control) .....	16
4.2.6	Mostrar objetos de bit para Modo (de estado) .....	17
4.2.7	Mostrar objeto Texto de Modo .....	17
4.3	Diálogo Configuración de Modos Especiales .....	18
4.3.1	Mostrar modo POWER .....	18
4.3.2	Mostrar modo ECONOMY .....	19
4.3.3	Mostrar modo CALOR ADICIONAL .....	20
4.3.4	Mostrar modo FRÍO ADICIONAL .....	21
4.4	Diálogo Configuración de Ventilador .....	22
4.4.1	Vels. Vent. disponibles en Unidad Interior .....	22
4.4.2	DPT para objeto Vel. Vent. ....	22
4.4.3	Mostrar objeto +/- para Velocidad de Vent .....	23
4.4.4	Mostrar objetos de bit para Velocidad de Vent. (de control) .....	24
4.4.5	Mostrar objetos de bit para Velocidad de Vent. (de estado) .....	24
4.4.6	Mostrar objeto Texto para Ventilador .....	25
4.5	Diálogo Configuración de Lamas U-D .....	25
4.5.1	Unidad interior tiene Lamas U-D .....	26
4.5.2	DPT para objeto Lamas U-D .....	26
4.5.3	Mostrar objeto +/- para Lamas U-D .....	27
4.5.4	Mostrar objetos de bit para Lamas U-D (de control) .....	28
4.5.5	Mostrar objetos de bit para Lamas U-D (de estado) .....	28
4.5.6	Mostrar objetos "Lamas U-D Swing" (de control y estado) .....	28
4.5.7	Mostrar el objeto Texto de Lamas U-D .....	29
4.6	Diálogo Configuración de Temperatura .....	29
4.6.1	Envío periódico de "Status_ Cons en AA" .....	30
4.6.2	Transmisión "Status_ Temp Refer. en AA" .....	30
4.6.3	Mostrar objeto +/- para Temperatura Consigna .....	31
4.6.4	Permitir límites en objeto Control_ Temperatura Consigna .....	31
4.6.5	Temp. Ambiente de ref. dada por KNX .....	32
4.7	Diálogo Configuración de Escenas .....	33
4.7.1	Mostrar Escenas .....	33
4.7.2	Escenas pueden ser guardadas desde el bus KNX .....	33

4.7.3	Mostrar objetos de bit para ejecutar escenas .....	34
4.7.4	Programación de Escena "x" .....	35
4.8	Diálogo Configuración de Temporizadores .....	36
4.8.1	Mostrar función Ventana Abierta / Temporizador de Apagado .....	37
4.8.2	Mostrar función Presencia.....	38
4.8.3	Mostrar temporizador Sleep.....	41
4.9	Diálogo Configuración de Entrada Binaria "x" .....	41
4.9.1	Activar uso de Entrada "x".....	41
4.9.2	Tipo de contacto .....	42
4.9.3	Tiempo de rebote .....	42
4.9.4	Función desactivar .....	42
4.9.5	Función.....	42
5.	Especificaciones técnicas .....	51
6.	Unidades A.A. Compatibles.....	51
7.	Códigos de Error .....	52
Apéndice A – Tabla de objetos de comunicación .....		53

## 1. Presentación



MH-RC-KNX-1i permite una integración completa y natural de unidades de aire acondicionado MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES en sistemas de control KNX.

Compatible con los modelos de las gamas RAC\*, FD, KX6 y KXR6 (VRF) comercializadas por MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES.

### Características generales:

- Dimensiones reducidas, instalación rápida.
- Múltiples objetos de control y estado (bit, byte, caracteres...) con tipos de datapoint estándar KNX.
- Disponible un objeto de estado para cada objeto de control.
- Temporizador de Apagado para Ventana Abierta y Presencia. También disponible la función Sleep.
- Control de la unidad de A.A. basada en la temperatura ambiente leída por la propia unidad o en la temperatura ambiente leída por cualquier termostato KNX.
- La unidad de A.A. puede ser controlada de forma simultánea por el control remoto de la unidad de A.A. y a través del bus KNX.
- Conexión directa con las unidades interiores de los sistemas de climatización. Hasta 16 unidades interiores de AA se pueden conectar a una sola interfaz MH-RC-MBS-1, controlándolas todas como un grupo (no individualmente).
- Supervisión y control total de la unidad de A.A. desde KNX, incluyendo la supervisión del estado del estado de las variables internas de la unidad, horas de funcionamiento (para el control de mantenimiento del filtro), e indicación de error y código de error.
- Desde KNX se pueden guardar y ejecutar hasta 5 escenas, fijando la combinación deseada de Modo de Operación, Temperatura de consigna, Velocidad del ventilador, y Posición de Lamas en cualquier momento usando un simple objeto de bit.
- Cuatro entradas binarias libres de potencial proporcionan la posibilidad de integrar diferentes tipos de dispositivos externos. También configurables mediante ETS, pueden ser utilizadas para accionamiento, regulación, control de persianas, y mucho más.

## 2. Conexión

### Conexión de la interfaz MH-RC-KNX-1i a la unidad interior de AA

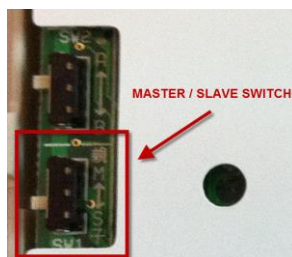
#### 2.1 MH-RC-KNX-1i sin Control Remoto de MHI

La interfaz MH-RC-KNX-1i puede conectarse directamente al bus X/Y de la unidad interior (sin control remoto MHI -RC a partir de ahora- conectado al bus X/Y). Si este es el caso, la interfaz MH-RC-KNX-1i debe configurarse como maestro (usando el software ETS), ver el diagrama de conexión de la **Figura 2.2**.

#### 2.2 MH-RC-KNX-1i con Control Remoto de MHI

Si un control remoto (RC) de MHI está presente y conectado al bus X/Y, existen dos configuraciones posibles:

- **Control remoto con cable disponible.** Conecte la interfaz como esclavo en paralelo con el control remoto con cable (el control remoto actúa como maestro).
- **Control remoto por infrarrojo disponible.** Conecte la interfaz como maestro en paralelo con el control remoto por infrarrojo (El receptor infrarrojo actúa como esclavo).



**Figura 2.1** Parte trasera de la PCB del MHI RC, conmutador Master/Slave

Desconecte la alimentación de la unidad de Aire Acondicionado (AA) y use un cable de 2 hilos con un diámetro de entre 0.75mm<sup>2</sup> y 1.25mm<sup>2</sup> para conectar la interfaz MH-RC-KNX-1i, el control remoto de MHI y la correspondiente unidad interior. Atornille los terminales de los cables acondicionados para tal acción en los correspondientes terminales X/Y de cada dispositivo, como se muestra en la **Figura 2.2**.

La longitud máxima del bus X/Y es de 600 metros. La interfaz MH-RC-KNX-1i y el control remoto MHI no tienen polaridad.

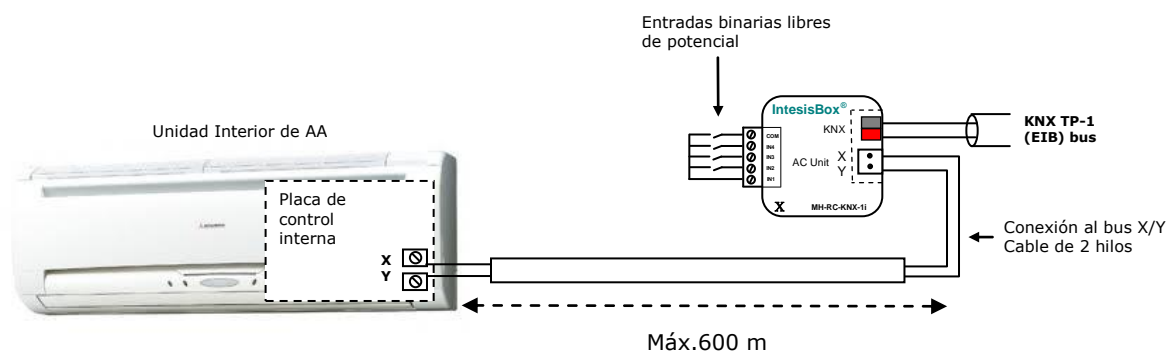
### Conexión de la interfaz MH-RC-KNX-1i al bus KNX:

Desconecte la alimentación del bus KNX. Conecte la interfaz MH-RC-KNX-1i al bus KNX TP-1 (EIB) a través del conector KNX estándar (rojo/gris) de la interfaz MH-RC-KNX-1i, respetar la polaridad.

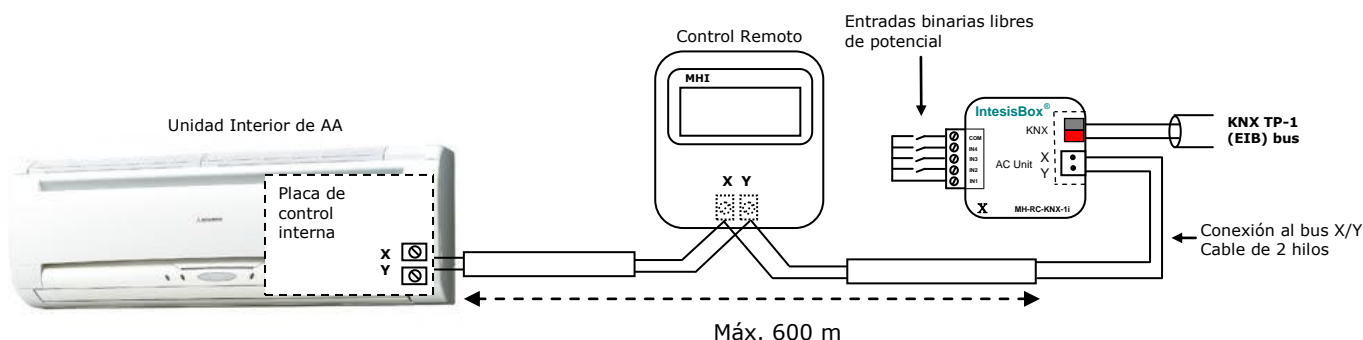
Reconecte la alimentación del bus KNX y la alimentación de la unidad de AA.

## Diagramas de conexión:

### MH-RC-KNX-1i sin MHI RC



### MH-RC-KNX-1i con MHI RC



**Figura 2.2** Diagramas de conexión de la interfaz MH-RC-KNX-1i

## 3. Configuración y puesta en marcha

Este es un dispositivo totalmente compatible con KNX que debe ser configurado y puesto en marcha usando el software ETS de KNX.

La base de datos ETS para este dispositivo se puede descargar de:

<http://www.intesis.com/download/eib/MH-RC-KNX-1i.zip>

Por favor, consulte el fichero README.txt situado dentro del archivo zip descargado, para encontrar instrucciones de cómo instalar la base de datos.

**⚠ Importante:** No olvide seleccionar las características concretas de la unidad interior de A.A. conectada a la interfaz MH-RC-KNX-1i. Esto debe ser seleccionado en "Parámetros" del dispositivo en ETS.



## 4. Parámetros ETS

Cuando se importa la base de datos en el ETS por primera vez, aparece la siguiente configuración por defecto:

**Figura 4.1** Configuración de parámetros por defecto

Con esta configuración es posible enviar On/Off (*Control\_ On/Off*), cambiar el modo del A.A. (*Control\_ Modo*), la velocidad del ventilador (*Control\_ Vel. Vent*) y también la temperatura de consigna (*Control\_ Temperatura Consigna*). Los objetos *Status\_*, para los objetos de *Control\_* mencionados, están también disponibles para utilizarlos si es necesario. También se muestran los objetos *Status\_ Temp Consigna en AA* y *Status\_ Error/Alarma*.

- 15.15.255 MH RC interface, 4 binary inputs
  - 0: Control\_ On/Off [DPT\_1.001 - 1bit] - 0-Off;1-On
  - 1: Control\_ Modo [DPT\_20.105 - 1byte] - 1-Cal;3-Fri;9-Ven;14-Sec
  - 24: Control\_ Temperatura Consigna [DPT\_9.001 - 2byte] - (°C)
  - 28: Control\_ Reset Error [DPT\_1.015 - 1bit] - 1-Reset error
  - 38: Control\_ Ejecutar Escena [DPT\_17.001 - 1byte] - 0..4-Ejec1-5
  - 53: Status\_ On/Off [DPT\_1.001 - 1bit] - 0-Off;1-On
  - 54: Status\_ Modo [DPT\_20.105 - 1byte] - 1-Cal;3-Fri;9-Ven;14-Sec
  - 75: Status\_ Temp Consigna en AA [DPT\_9.001 - 2byte] - (°C)
  - 76: Status\_ Temp Referencia en AA [DPT\_9.001 - 2byte] - (°C)
  - 77: Status\_ Sólo Ctrl Central. [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Sólo control centralizado
  - 79: Status\_ Error/Alarma [DPT\_1.005 - 1bit] - 0-No alarma;1-Alarma
  - 87: Status\_ Escena Actual [DPT\_17.001 - 1byte] - 0..4-Escena X+1;63-Ninguna

**Figura 4.2** Objetos de comunicación por defecto

## 4.1 Diálogo General

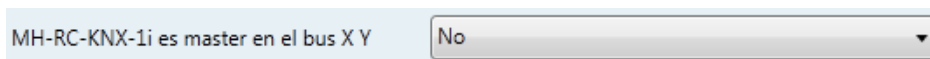
Dentro de este diálogo de parámetros es posible activar o cambiar los parámetros mostrados en la **Figura 4.1**.

El primer campo muestra la URL de la cual se puede bajar la base de datos y el manual de usuario para el producto.

### 4.1.1 MH-RC-KNX-1i actúa como maestro en el bus X Y

Este parámetro modifica el comportamiento de la interfaz, permitiendo la configuración como maestro o esclavo en el bus X Y.

- Al seleccionar “**no**”, la interfaz trabajará como esclavo y será necesario tener un control remoto BRC configurado como maestro.
- Al seleccionar “**si**” la interfaz trabajará como maestro en el bus. No es necesario tener ningún control remoto BRC en este caso, pero si estuvieran estos deberían estar configurados como esclavos. El siguiente parámetro también se muestra al seleccionar la interfaz MH-RC-KNX-1i como maestro en el bus X Y:



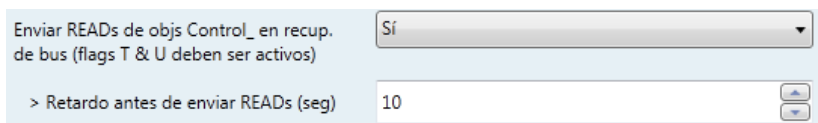
MH-RC-KNX-1i es master en el bus X Y No

**Figura 4.3** Detalle del parámetro

### 4.1.2 Enviar READs de objetos Control\_ en recuperación de bus

Cuando este parámetro está activado, el MH-RC-KNX-1i enviará telegramas de lectura para las direcciones de grupo asociadas a sus objetos de *Control\_*, cuando se recupere la tensión del bus o bien al hacer un reset o descargar el programa de aplicación.

- Al seleccionar “**no**” la pasarela no realizará ninguna acción.
- Al seleccionar “**si**” todos los objetos de *Control\_* con los flags de Transmit (**T**) y Update (**U**) activados, enviarán telegramas de lectura y sus valores serán actualizados cuando se reciba la respuesta.



Enviar READs de objs Control\_ en recup. de bus (flags T & U deben ser activos) Sí

> Retardo antes de enviar READs (seg) 10

**Figura 4.4** Detalle del parámetro

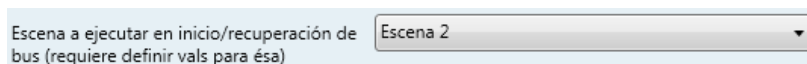
#### ➤ Retardo antes de enviar READs (segundos):

Mediante este parámetro, se puede definir un retardo de entre 0 y 30 segundos para las peticiones de lectura enviadas por los objetos de *Control\_*. La finalidad de esto, es dar tiempo suficiente para que otros dispositivos KNX se inicien antes de enviar las peticiones de lectura (READs).

### 4.1.3 Escena a ejecutar en inicio / recuperación de bus

Este parámetro ejecuta la escena seleccionada cuando se recupera la tensión en el bus o al reiniciar la pasarela, sólo si la escena seleccionada tiene habilitada una programación o valores previamente guardados desde el bus KNX (ver diálogo Configuración de Escenas).

Si la pasarela es desconectada de la unidad interior la escena no se ejecutará, aun conectando la unidad interior de nuevo.

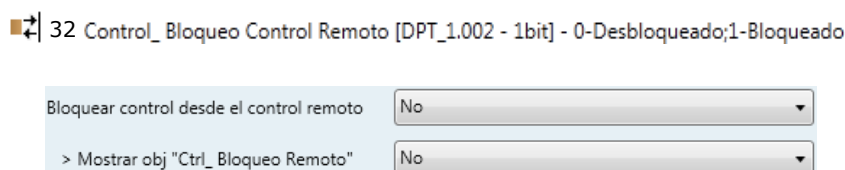


**Figura 4.5** Detalle del parámetro

### 4.1.4 Bloquear control desde el control remoto

Este parámetro permite:

- 1- Tener el control remoto siempre bloqueado, o
  - 2- Decidir, a través de un nuevo objeto de comunicación, si el RC está bloqueado o no.
- Al seleccionar **“sí”** todas las acciones realizadas a través del control remoto serán deshabilitadas.
  - Al seleccionar **“no”** el control remoto funcionara como de costumbre. También aparecen un nuevo parámetro y el objeto de comunicación *Control\_ Bloqueo Control Remoto*.



**Figura 4.6** Detalle del parámetro y objeto de comunicación

#### ➤ Mostrar objeto “Control Bloqueo Remoto”:

Al seleccionar **“no”** el objeto no se mostrará.

Al seleccionar **“sí”** aparecerá el objeto *Control\_ Bloqueo Control Remoto*.

- Cuando se envía un valor **“1”** a este objeto de comunicación, el control remoto se bloquea. Para desbloquearlo basta con enviar un valor **“0”**. La pasarela recuerda el último valor recibido aún si ocurre un reset/fallo en el bus KNX.

**⚠ Importante:** Si hay una escena inicial activada y tiene como Valor de Control Remoto (sin cambio) o desbloqueado, esto desbloquearía el control remoto porque la escena inicial tiene prioridad sobre el objeto *Control\_ Bloqueo Control Remoto*.

#### 4.1.5 Mostrar función “Control\_ Bloqueo Objs Control”

Este parámetro muestra/esconde el objeto de comunicación *Control\_ Bloqueo Objetos Control* que, dependiendo del valor que se le envía, bloquea o desbloquea TODOS los objetos *Control\_* exceptuado a él mismo.

■ | 33 Control\_ Bloqueo Objs Control [DPT\_1.002 - 1bit] - 0-Desbloqueado;1-Bloqueado

- Al seleccionar “no” el objeto no se mostrará.
- Al seleccionar “sí” aparecerá el objeto *Control\_ Bloqueo Objetos Control*.
  - Cuando un valor “1” sea enviado a este objeto de comunicación, todos los objetos *Control\_* serán bloqueados. Para desbloquearlos se debe enviar un valor “0”, ya que la pasarela recuerda el último valor enviado aun si ha habido un reset/fallo del bus KNX.

#### 4.1.6 Mostrar uso de objetos para el Filtro

Este parámetro muestra/esconde el objeto de comunicación *Control\_ Reset Filtro* y *Status\_ Estado del Filtro* que permite resetear el estado del filtro y también monitorizar si hay una alarma de filtro.

■ | 27 Control\_ Reset Filtro [DPT\_1.015 - 1bit] - 1-Reset filtro

■ | 78 Status\_ Estado del Filtro [DPT\_1.005 - 1bit] - 0-No alarma;1-Alarma

- Al seleccionar “no” el objeto no se mostrará.
- Al seleccionar “sí” aparecerán los objetos *Control\_ Reset Filtro* y *Status\_ Estado del Filtro*.
  - Cuando un valor “0” se muestra en el objeto *Status\_*, indica que no hay alarma de filtro. Cuando un valor “1” se muestra en el objeto *Status\_*, esto indica que el filtro está lleno. Una vez el filtro se ha limpiado, la alarma debe resetearse enviando un “1” al objeto *Control\_ Reset Filtro*.

#### 4.1.7 Mostrar función “Contador Horas Operación”

Este parámetro muestra/esconde el objeto de comunicación *Status\_ Contador Horas Operac* que cuenta el número de horas de operación para el MH-RC-KNX-1i.

■ | 86 Status\_ Contador Horas Operac. [DPT\_7.001 - 2byte] - Número de horas de operación

- Al seleccionar “no” el objeto no se mostrará.
- Al seleccionar “sí” aparecerá el objeto *Status\_ Contador Horas Operac*.
  - Este objeto puede ser leído y envía su estado cada vez que es contada una hora. La pasarela guarda esta cuenta en la memoria y el estado se envía al bus cuando hay un error/fallo del bus KNX. Aunque este objeto esté marcado como un objeto *Status\_* también puede ser escrito para actualizar el contador

cuando sea necesario. Para hacer un reset al contador se debe escribir un valor "0".

⚠ **Importante:** Este objeto viene por defecto con el flag de escritura (W) desactivado. Si es necesario escribir en el objeto, este flag debe ser activado.

⚠ **Importante:** Este objeto también envía su estado, cada vez que se escribe un valor, sólo si es diferente del valor existente.

⚠ **Importante:** Si el valor guardado es 0 horas, la pasarela no enviará el estado a KNX.

#### 4.1.8 Mostrar objeto "Código de Error [2byte]"

Este parámetro muestra/esconde el objeto *Status\_ Código de Error* que muestra los errores de la unidad interior, si ocurren, en formato numérico.

🔧 80 Status\_ Código de Error [2byte] - 0-No error /Véase manual

- Al seleccionar "no" el objeto no se mostrará.
- Al seleccionar "sí" aparecerá el objeto *Status\_ Código de Error [2byte]*.
  - Este objeto puede ser leído y también envía el error de la unidad interior, si ocurre, en formato numérico. Si se muestra un valor "0" significa que no hay error.

#### 4.1.9 Mostrar objeto "Código Texto de Error [14byte]"

Este parámetro muestra/esconde el objeto *Status\_ Código Texto de Error* que muestra los errores de la unidad interior, si ocurren, en formato texto.

🔧 81 Status\_ Código Texto de Error[DPT\_16.001 - 14byte] - Error MH 3 caracts; Vacío-No

- Al seleccionar "no" el objeto no se mostrará.
- Al seleccionar "sí" aparecerá el objeto *Status\_ Código Texto de Error*.
  - Este objeto puede ser leído y también envía el error de la unidad interior, si ocurre, en formato texto. Los errores mostrados tienen el mismo formato que en el control remoto y que en la lista de errores de la máquina interior del fabricante. Si el valor del objeto está vacío significa que no hay error.

## 4.2 Diálogo Configuración de Modo

Aparato: 15.15.255 MH RC interface, 4 binary inputs

General	Unidad Interior tiene modo AUTO (véase docum. de su Unidad Interior)	No
Configuración de Modo	Mostrar objetos "Modo Frío/Calor" (de Control y Estado)	No
Configuración de Modos Especiales	Mostrar objetos de Escala PID-Compat. para Modo (de Control)	No
Configuración de Ventilador	Mostrar objeto +/- para Modo	No
Configuración de Lamas Up-Down	Mostrar objetos de bit para Modo (de Control)	No
Configuración de Temperatura	Mostrar objetos de bit para Modo (de Estado)	No
Configuración de Escenas	Mostrar objeto Texto para Modo	No
Configuración de Temporizadores		
Configuración de Entrada Binaria 1		
Configuración de Entrada Binaria 2		
Configuración de Entrada Binaria 3		
Configuración de Entrada Binaria 4		

**Figura 4.7** Diálogo Configuración de Modo por defecto

Todos los parámetros de esta sección están relacionados con las diferentes propiedades del modo y sus objetos de comunicación.

➡ 1 Control\_Modo [DPT\_20.105 - 1byte] - 0-Aut;1-Cal;3-Frí;9-Ven;14-Sec

El objeto de comunicación tipo byte para el Modo funciona con el DTP\_20.105. El modo Auto se activa con un valor "0", modo Calor con un valor "1", modo Frío con un valor "3", modo Ventilador con un valor "9" y modo Seco con un valor "14".

### 4.2.1 La unidad interior tiene modo AUTO

Este parámetro debe usarse para indicar si la unidad interior dispone de *modo auto*.

- Al seleccionar "no", la unidad interior no tiene el *modo auto* disponible.
- Al seleccionar "sí", la unidad interior tiene el *modo auto* disponible.

**⚠ Importante:** Lee la documentación de tu unidad interior para comprobar que dispone de modo AUTO.

### 4.2.2 Mostrar objeto de bit Modo Frío/Calor

Este parámetro muestra/esconde los objetos de *Control\_* y *Status\_ Modo Frío/Calor*.

➡ 2 Control\_Modo Frío/Calor [DPT\_1.100 - 1bit] - 0-Frío;1-Calor

➡ 55 Status\_Modo Frío/Calor [DPT\_1.100 - 1bit] - 0-Frío;1-Calor

- Al seleccionar "no" los objetos no se mostrarán.
- Al seleccionar "sí" aparecerán los objetos *Control\_* y *Status\_ Modo Frío/Calor*.

- Cuando se envía un valor "1" al objeto de comunicación *Control\_*, se activará el **Modo Calor** en la unidad interior, y el objeto *Status\_* retornará este valor.
- Cuando se envía un valor "0" al objeto de comunicación *Control\_*, se activará el **Modo Frío** en la unidad interior, y el objeto *Status\_* retornará este valor.

#### 4.2.3 Mostrar objetos de Escala PID-Compat. para Modo

Este parámetro muestra/esconde los objetos de comunicación *Control\_ Modo Frío & On* and *Control\_ Modo Calor & On*.

- 3 *Control\_ Modo Frío & On* [DPT\_5.001 - 1byte] - 0%-Off;0.1%-100%-On+Frío
- 4 *Control\_ Modo Calor & On* [DPT\_5.001 - 1byte] - 0%-Off;0.1%-100%-On+Calor

- Al seleccionar "no" los objetos no se mostrarán.
- Al seleccionar "sí" aparecerán los objetos *Control\_ Modo Frío & On* y *Control\_ Modo Calor & On*.
  - Estos objetos proporcionan compatibilidad con los termostatos KNX que controlan la demanda de calor o frío utilizando objetos escalares (porcentaje). En estos termostatos, el porcentaje de demanda está pensado para ser aplicado en válvulas proporcionales para un sistema de calor/frío.
  - La pasarela MH-RC-KNX-1i no proporciona control individual para partes internas de la unidad interior (como, por ejemplo, su compresor, las válvulas refrigerantes, etc.). No obstante, proporciona el mismo nivel de control (como usuario) que el control remoto.
  - Los objetos "Control\_ Modo Frío & On" y "Control\_ Modo Calor & On" están pensados para traer compatibilidad entre los termostatos orientados al control personalizado de sistemas de frío/calor y unidades interiores de A.A, aplicando la siguiente lógica:
    - Por cualquier valor que no sea cero (>0%) recibido en el objeto "Control\_ Modo Frío & On", la unidad interior se Encenderá en modo FRÍO.
    - Por cualquier valor que no sea cero (>0%) recibido en el objeto "Control\_ Modo Calor & On", la unidad interior se Encenderá en modo CALOR.
    - El último objeto actualizado definirá el modo de operación.
  - La unidad interior se apagará sólo cuando ambos objetos sea iguales a cero (0%) – o cuando se envía un OFF al objeto "0. On/Off [DPT\_1.001 - 1bit]"

**⚠ Importante:** La función de estos objetos es tan sólo enviar On/Off y Frío/Calor a la unidad interior. El PID (sistema Inverter) es calculado por la misma unidad interior. Por favor, considere introducir un PID apropiado en la configuración del termostato KNX externo que no interfiera con el PID de la unidad interior.



## 4.2.4 Mostrar objeto + / - para Modo

T Este parámetro muestra/esconde el objeto de comunicación *Control\_ Modo +/-* el cual permite cambiar el modo de la unidad interior utilizando dos tipos diferentes de datapoints.

■ 10 Control\_ Modo +/- [DPT\_1.007 - 1bit] - 0-Decrementar;1-Incrementar

- Al seleccionar “no” el objeto no se mostrará.
- Al seleccionar “sí” aparecerán el objeto *Control\_ Modo +/-* y un nuevo parámetro.

**Figura 4.8** Detalle del parámetro

### ➤ DPT para objeto Modo +/-

Este parámetro permite escoger entre los datapoints **0-Arriba / 1-Abajo [DPT\_1.008]** and **0-Decrementar / 1-Incrementar [DPT\_1.007]** para el objeto *Control\_ Modo +/-*.

La secuencia seguida cuando se utiliza este objeto se muestra debajo:



- Arriba / Incrementar
- Abajo / Decrementar

**⚠ Importante:** Lea la documentación adjunta a su unidad interior para comprobar si la opción *Modo Ventilador* está disponible en la unidad interior adquirida.

## 4.2.5 Mostrar objetos de bit para Modo (de control)

Este parámetro muestra/esconde los objetos *Control\_ Modo* tipo bit.

■ 5 Control\_ Modo Auto [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Activar modo AUTO  
 ■ 6 Control\_ Modo Calor [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Activar modo CALOR  
 ■ 7 Control\_ Modo Frío [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Activar modo FRÍO  
 ■ 8 Control\_ Modo Ventilador [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Activar modo VENTILADOR  
 ■ 9 Control\_ Modo Seco [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Activar modo SECO

- Al seleccionar “no” los objetos no se mostrarán.



- Al seleccionar **“sí”** aparecerán los objetos *Control\_ Modo* para Auto, Calor, Frío, Ventilador y Seco. Para activar un modo utilizando estos objetos se debe enviar un valor **“1”**.

#### 4.2.6 Mostrar objetos de bit para Modo (de estado)

Este parámetro muestra/esconde los objetos *Status\_ Modo* tipo bit.

- 56 Status\_ Modo Auto [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Modo AUTO está activo
- 57 Status\_ Modo Calor [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Modo CALOR está activo
- 58 Status\_ Modo Frío [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Modo FRIO está activo
- 59 Status\_ Modo Ventilador [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Modo VENTILADOR está activo
- 60 Status\_ Modo Seco [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Modo SECO está activo

- Al seleccionar **“no”** los objetos no se mostrarán.
- Al seleccionar **“sí”** aparecerán los objetos *Status\_ Modo* para Auto, Calor, Frío, Ventilador y Seco. Cuando estén activados, cada modo retornará un valor **“1”** a través de su objeto tipo bit.

#### 4.2.7 Mostrar objeto Texto de Modo

Este parámetro muestra/esconde el objeto *Status\_ Texto de Modo*.

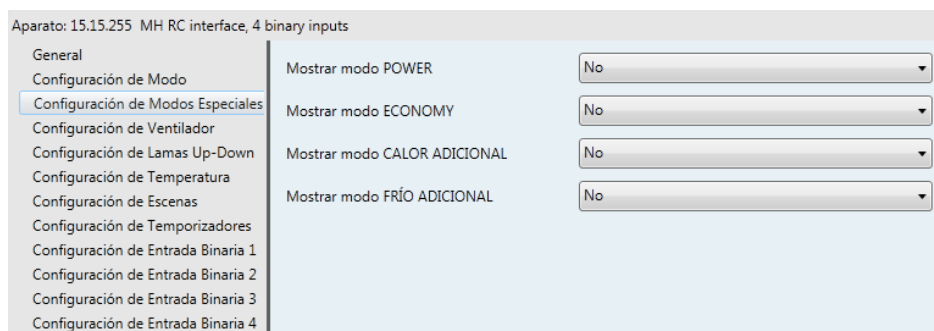
- 61 Status\_ Texto de Modo [DPT\_16.001 - 14byte] - ASCII String

- Al seleccionar **“no”** los objetos no se mostrarán.
- Al seleccionar **“sí”** aparecerá el objeto *Status\_ Texto de Modo*. También se mostrarán cinco campos de texto en los parámetros, uno para cada modo, que permitirán modificar el texto mostrado en pantalla por el objeto *Status\_ Texto de Modo* al cambiar de modo.

> String cuando modo es AUTO	AUTO
> String cuando modo es CALOR	HEAT
> String cuando modo es FRÍO	COOL
> String cuando modo es VENTILADOR	FAN
> String cuando modo es SECO	DRY

**Figura 4.9** Detalle del parámetro

### 4.3 Diálogo Configuración de Modos Especiales



**Figura 4.10** Default Special Modes Configuration dialog

Los Modos Especiales pueden ser parametrizados a través del diálogo de parámetros del ETS, y pueden ser utilizados para dar funcionalidad extra.

- ⚠ **Importante:** Cuando se ejecuta cualquiera de los Modos Especiales el estado real de la unidad interior NO se mostrará en KNX.
- ⚠ **Importante:** Cuando el tiempo predefinido de ejecución para un Modo Especial termina, o se envía un valor "0" para detenerlo, se recupera el estado anterior.
- ⚠ **Importante:** Si un valor relacionado con On/Off, Modo, Velocidad de Ventilador o Temperatura Consigna es recibido desde KNX mientras se está ejecutando un Modo Especial ("1"), éste se detendrá y se recuperará el estado anterior. El valor recibido también será aplicado.
- ⚠ **Importante:** Si un valor relacionado con On/Off, Modo, Velocidad de Ventilador o Temperatura Consigna es modificado a través del control remoto, el Modo Especial se detendrá SIN recuperar el estado anterior. Entonces, el estado real de la unidad interior, incluido el nuevo valor recibido a través del control remoto, se mostrará en KNX.

#### 4.3.1 Mostrar modo POWER

Este parámetro muestra/esconde los objetos de comunicación *Control\_ Modo Power* y *Status\_ Modo Power*. El Modo Power permite cambiar la temperatura de consigna y la velocidad del ventilador durante un período de tiempo determinado.

■ 34 Control\_ Modo Power [DPT\_1.010 - 1bit] - 0-Parar;1-Iniciar  
 ■ 82 Status\_ Modo Power [DPT\_1.001 - 1bit] - 0-Off;1-On

- Al seleccionar "no" los objetos no se mostrarán.
- Al seleccionar "sí" aparecerán los objetos *Control\_ Modo Power* and *Status\_ Modo Power* y nuevos parámetros.

Mostrar modo POWER	Sí
> Tiempo de acción de este modo (min) (0 = permanente / ilimitado)	30
> Subida (CALOR) o bajada (FRÍO) delta de consigna (°C)	2.0 °C
> Vel. Vent. para este modo (si disponible)	VELOCIDAD VENTILADOR 2

**Figura 4.11** Detalle del parámetro

- Cuando se envía un valor "1" al objeto de comunicación *Control\_*, se activa el Modo Power, y el objeto *Status\_* retorna este valor.
- Cuando se envía un valor "0" al objeto de comunicación *Control\_*, se detiene el Modo Power, y el objeto de *Status\_* retorna este valor.

**⚠ Importante:** Este modo SÓLO funcionará si la unidad interior está encendida y a la vez en modo Calor, Frío, Auto-Calor o Auto-Frío.

➤ A Tiempo de acción para este modo (minutos):

Duración del Modo Power, en minutos, una vez activado.

➤ Subida (CALOR) o bajada (FRÍO) delta de consigna (°C):

Número de grados Celsius que se incrementarán en el Modo Calor, o decrementarán en el Modo Frío, mientras esté activo el Modo Power.

➤ Vel. Vent. Para este modo:

Velocidad del Ventilador que será configurada en la unidad interior mientras esté activo el Modo Power.

## 4.3.2 Mostrar modo ECONOMY

Este parámetro muestra/esconde los objetos de comunicación *Control\_ Modo Econo* y *Status\_ Modo Econo*. El Modo Economy permite cambiar la temperatura de consigna y la velocidad del ventilador durante un período de tiempo.

■ 35 Control\_ Modo Econo [DPT\_1.010 - 1bit] - 0-Parar;1-Iniciar  
■ 83 Status\_ Modo Econo [DPT\_1.001 - 1bit] - 0-Off;1-On

- Al seleccionar "no" los objetos no se mostrarán.
- Al seleccionar "sí" aparecerán los objetos *Control\_ Modo Econo* and *Status\_ Modo Econo* y nuevos parámetros.
  - Cuando se envía un valor "1" al objeto de comunicación *Control\_*, se activa el Modo Economy, y el objeto *Status\_* retorna este valor.

- Cuando se envía un valor "0" al objeto de comunicación *Control\_*, se detiene el Modo Economy, y el objeto de *Status\_* retorna este valor.

**⚠ Importante:** Este modo SÓLO funcionará si la unidad interior está encendida y a la vez en modo Calor, Frío, Auto-Calor o Auto-Frío.

➤ Tiempo de acción para este modo (minutos):

Duración del Modo Economy, en minutos, una vez activado.

➤ Subida (CALOR) o bajada (FRÍO) delta de consigna (°C):



Número de grados Celsius que se incrementarán en el Modo Calor, o decrementarán en el Modo Frío, mientras esté activo el Modo Economy.

➤ Vel. Vent. Para este modo:

Velocidad del Ventilador que será configurada en la unidad interior mientras esté activo el Modo Economy.

### 4.3.3 Mostrar modo CALOR ADICIONAL

Este parámetro muestra/esconde los objetos de comunicación *Control\_ Calor Adicional* y *Status\_ Modo Calor Adicional*. El Modo Calor Adicional permite cambiar la temperatura de consigna y la velocidad del ventilador durante un período de tiempo.

 36 *Control\_ Calor Adicional* [DPT\_1.010 - 1bit] - 0-Parar;1-Iniciar  
 84 *Status\_ Modo Calor Adicional* [DPT\_1.001 - 1bit] - 0-Off;1-On

- Al seleccionar "no" los objetos no se mostrarán.
- Al seleccionar "sí" aparecerán los objetos *Control\_ Calor Adicional* y *Status\_ Modo Calor Adicional* y nuevos parámetros.
  - Cuando se envía un valor "1" al objeto de comunicación *Control\_*, se activa el Modo Calor Adicional, y el objeto *Status\_* retorna este valor.
  - Cuando se envía un valor "0" al objeto de comunicación *Control\_*, se detiene el Modo Calor Adicional, y el objeto de *Status\_* retorna este valor.

**⚠ Importante:** Este modo SIEMPRE encenderá la unidad interior en modo Calor.

➤ Tiempo de acción para este modo (minutos):

Duración del Modo Calor Adicional, en minutos, una vez activado.

➤ Temp Consigna para este modo (°C):

Temperatura de Consigna que será aplicada mientras esté activo el Modo Calor Adicional.

➤ Vel. Vent. Para este modo:

Velocidad del Ventilador que será configurada en la unidad interior mientras esté activo el Modo Calor Adicional.

#### 4.3.4 Mostrar modo FRÍO ADICIONAL

Este parámetro muestra/esconde los objetos de comunicación *Control\_ Frío Adicional* y *Status\_ Modo Frío Adicional*. El Modo Frío Adicional permite cambiar la temperatura de consigna y la velocidad del ventilador durante un período de tiempo.

- 37 Control\_ Frío Adicional [DPT\_1.010 - 1bit] - 0-Parar;1-Iniciar
- 85 Status\_ Modo Frío Adicional [DPT\_1.001 - 1bit] - 0-Off;1-On

- Al seleccionar “no” los objetos no se mostrarán.
- Al seleccionar “sí” aparecerán los objetos *Control\_ Frío Adicional* y *Status\_ Modo Frío Adicional* y nuevos parámetros.
  - Cuando se envía un valor “1” al objeto de comunicación *Control\_*, se activa el Modo Frío Adicional, y el objeto *Status\_* retorna este valor.
  - Cuando se envía un valor “0” al objeto de comunicación *Control\_*, se detiene el Modo Frío Adicional, y el objeto de *Status\_* retorna este valor.

⚠ **Importante:** Este modo SIEMPRE encenderá la unidad interior en modo Frío.

➤ Tiempo de acción para este modo (minutos):

Duración del Modo Frío Adicional, en minutos, una vez activado.

➤ Temp Consigna para este modo (°C):

Temperatura de Consigna que será aplicada mientras esté activo el Modo Frío Adicional.

➤ Vel. Vent. Para este modo:

Velocidad del Ventilador que será configurada en la unidad interior mientras esté activo el Modo Frío Adicional.

## 4.4 Diálogo Configuración de Ventilador

**Figura 4.12** Diálogo Configuración de Ventilador por defecto

Todos los parámetros de esta sección están relacionados con las diferentes propiedades de las Velocidades del Ventilador y sus objetos de comunicación.

### 4.4.1 Vels. Vent. disponibles en Unidad Interior

Este parámetro permite elegir cuantas velocidades del ventilador están disponibles para la unidad interior.

**Figura 4.13** Detalle del parámetro

**⚠ Importante:** Leer la documentación de su unidad interior para comprobar cuantas velocidades de ventilador hay disponibles.

**⚠ Importante:** Al seleccionar "1" velocidad de ventilador, no aparecerá ningún objeto de comunicación en el software ETS.

### 4.4.2 DPT para objeto Vel. Vent.

Con este parámetro es posible cambiar de DPT para los objetos tipo byte *Control\_ Vel. Vent.* y *Status\_ Vel. Vent.* Se pueden seleccionar los datapoints Escala (DPT\_5.001) y Enumerado (DPT\_5.010).

**⚠ Importante:** Los objetos de comunicación mostrados en esta sección pueden ser diferentes en función del número de velocidades de ventilador disponibles, aunque todos ellos comparten el mismo indicador de objeto de comunicación.

- Cuando se selecciona **"Enumerado [DPT 5.010]"**, aparecen los objetos de comunicación *Control\_ Vel. Vent.* y *Status\_ Vel. Vent.* para este DPT.

➡ 11 Control\_ Vel. Vent. / 4 Vels. [DPT\_5.010 - 1byte] - Valores de velocidad:1,2,3,4  
➡ 62 Status\_ Vel. Vent. / 4 Vels. [DPT\_5.010 - 1byte] - Valores de velocidad:1,2,3,4

Si se envía un "1" al objeto de *Control\_* se activará la primera velocidad del ventilador. La segunda se activará enviando un "2"; la tercera (si está disponible) se activará enviando un "3"; la última (si está disponible) se activará enviando un "4".

El objeto de *Status\_* siempre retornará el valor correspondiente a la velocidad del ventilador seleccionada.

**⚠ Importante:** En ambos casos, si se envía un valor "0" al objeto de *Control\_*, se activará la velocidad mínima. Si se envía un valor más grande de "4" al objeto de *Control\_*, se activará la velocidad máxima.

- Cuando se selecciona "Escala [DPT 5.001]", aparecen los objetos de comunicación *Control\_ Vel. Vent.* y *Status\_ Vel. Vent.* para este DPT.

- 11 *Control\_ Vel. Vent. / 4 Vels. [DPT\_5.001 - 1byte]* - Umbrales: 38%, 63% y 88%
- 62 *Status\_ Vel. Vent. / 4 Vels. [DPT\_5.001 - 1byte]* - 25%, 50%, 75% y 100%

La siguiente tabla muestra el rango de valores que pueden ser enviados mediante el objeto *Control\_* y el valor que retornará el objeto *Status\_*.

	Vel. Vent. 1	Vel. Vent. 2	Vel. Vent. 3	Vel. Vent. 4
<i>Control_</i>	0% - 74%	75% - 100%		
<i>Status_</i>	50%	100%		
<i>Control_</i>	0% - 49%	50% - 82%	83% - 100%	
<i>Status_</i>	33%	67%	100%	
<i>Control_</i>	0% - 37%	38% - 62%	63% - 87%	88% - 100%
<i>Status_</i>	25%	50%	75%	100%

**⚠ Importante:** Leer la documentación de su máquina interior para saber cuántas velocidades de ventilador hay disponibles.

#### 4.4.3 Mostrar objeto +/- para Velocidad de Vent

Este parámetro muestra/esconde el objeto de *Control\_ Vel. Vent. +/-* que permite incrementar/decrementar la velocidad del ventilador de la unidad interior, utilizando dos tipos diferentes de datapoint.

- 16 *Control\_ Vel. Vent. +/- [DPT\_1.007 - 1bit]* - 0-Decrementar;1-Incrementar

- Al seleccionar "no" el objeto no se mostrará.
- Al seleccionar "sí" aparecerán el objeto de comunicación the *Control\_ Vel. Vent. +/-* y nuevos parámetros.

Mostrar obj +/- para Velocidad de Vent.	Sí
> DPT para objeto Vel. Vent. +/-	0-Decrementar / 1-Incrementar [DPT_1.007]
> Secuencia cíclica de Vel. de Vent. (controlando con objeto +/-)	Sí

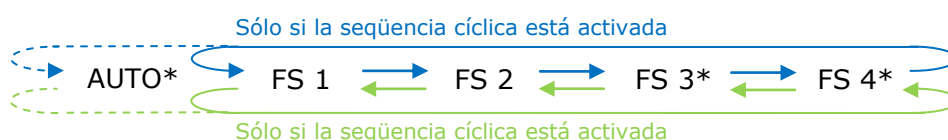
**Figura 4.14** Detalle del parámetro

➤ DPT para objeto Vel. Vent. +/-

Este parámetro permite escoger entre los datapoints **0-Arriba / 1-Abajo [DPT\_1.008]** and **0-Decrementar / 1-Incrementar [DPT\_1.007]** para el objeto *Control\_ Vel. Vent. +/-*.

➤ Secuencia cíclica de Vel. de Vent (controlando con objeto +/-)

Este parámetro permite escoger si la secuencia cíclica estará activada ("**sí**") o desactivada ("**no**") para el objeto *Control\_ Vel. Vent +/-*.



- Arriba / Incrementar
- Abajo / Decrementar
- \* Si está disponible

#### 4.4.4 Mostrar objetos de bit para Velocidad de Vent. (de control)

Este parámetro muestra/esconde los objetos *Control\_ Vel. Ventilador* tipo bit.

- 12 Control\_ Vel. Ventilador 1 [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Activar Vel. Ventilador 1
- 13 Control\_ Vel. Ventilador 2 [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Activar Vel. Ventilador 2
- 14 Control\_ Vel. Ventilador 3 [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Activar Vel. Ventilador 3
- 15 Control\_ Vel. Ventilador 4 [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Activar Vel. Ventilador 4

- Al seleccionar "**no**" los objetos no se mostrarán.
- Al seleccionar "**sí**" aparecerán los objetos *Control\_ Vel. Ventilador* para las velocidades 1, 2, 3 (si está disponible) y 4 (si está disponible). Para activar una velocidad de ventilador utilizando estos objetos, se debe enviar un valor "**1**".

#### 4.4.5 Mostrar objetos de bit para Velocidad de Vent. (de estado)

Este parámetro muestra/esconde los objetos *Status\_ Vel. Ventilador* tipo bit.



- 63 Status\_ Vel. Ventilador 1 [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Ventilador en Velocidad 1
- 64 Status\_ Vel. Ventilador 2 [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Ventilador en Velocidad 2
- 65 Status\_ Vel. Ventilador 3 [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Ventilador en Velocidad 3
- 66 Status\_ Vel. Ventilador 4 [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Ventilador en Velocidad 4

- Al seleccionar **"no"** los objetos no se mostrarán.
- Al seleccionar **"sí"** aparecerán los objetos *Status\_ Vel. Ventilador* para las velocidades 1, 2, 3 (si está disponible) y 4 (si está disponible). Cuando una velocidad de ventilador es activada, se retorna un valor **"1"** a través de su objeto tipo bit.

#### 4.4.6 Mostrar objeto Texto para Ventilador

Este parámetro muestra/esconde el objeto de comunicación *Status\_ Texto de Vel. Vent.*

- 67 Status\_ Texto de Vel. Vent. [DPT\_16.001 - 14byte] - ASCII String

- Al seleccionar **"no"** el objeto no se mostrará.
- Al seleccionar **"sí"** aparecerá el objeto de comunicación *Status\_ Texto de Vel. Vent.* En los parámetros también se mostrarán seis campos de texto, uno para cada velocidad del ventilador, que permitirán modificar el texto mostrado mediante el objeto *Status\_ Texto de Vel. Vent.* cuando se cambia una velocidad.

> String cuando vel. de vent. es 1	SPEED 1
> String cuando vel. de vent. es 2	SPEED 2
> String cuando vel. de vent. es 3 (si disponible)	SPEED 3
> String cuando vel. de vent. es 4 (si disponible)	SPEED 4

Figura 4.15 Detalle del parámetro

#### 4.5 Diálogo Configuración de Lamas U-D

Aparato: 15.15.255 MH RC interface, 4 binary inputs

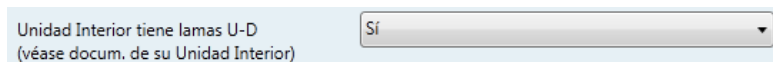
General	Unidad Interior tiene lamas U-D (véase docum. de su Unidad Interior)	Sí
Configuración de Modo	DPT para objeto Lamas Up-Down	Escala [DPT_5.001]
Configuración de Modos Especiales	Mostrar objeto +/- para Lamas U-D	No
Configuración de Ventilador	Mostrar objetos de bit para Lamas U-D (de Control)	No
Configuración de Lamas Up-Down	Mostrar objetos de bit para Lamas U-D (de Estado)	No
Configuración de Temperatura	Mostrar objetos "Lamas U-D Swing" (de Control y Estado)	No
Configuración de Escenas	Mostrar objeto Texto para Lamas U-D	No
Configuración de Temporizadores		
Configuración de Entrada Binaria 1		
Configuración de Entrada Binaria 2		
Configuración de Entrada Binaria 3		
Configuración de Entrada Binaria 4		

Figura 4.16 Diálogo de Configuración de Lamas U-D

Todos los parámetros de esta sección están relacionados con las diferentes propiedades de las Lamas U-D y sus objetos de comunicación.

#### 4.5.1 Unidad interior tiene Lamas U-D

Este parámetro permite escoger si las Lamas U-D están disponibles, o no, en la unidad interior.



**Figura 4.17** Detalle del parámetro

- Al seleccionar **"no"** no se mostrará ningún parámetro ni objeto de comunicación referente a las Lamas U-D.
- Al seleccionar **"sí"** aparecerán todos los parámetros y objetos de comunicación (si están habilitados en el diálogo de parámetros) que hacen referencia a las Lamas U-D.

⚠ **Importante:** Leer la documentación de su unidad interior para saber si tiene disponibles lamas U-D.

#### 4.5.2 DPT para objeto Lamas U-D

Con este parámetro es posible cambiar de DPT para los objetos tipo byte *Control\_ Lamas U-D* y *Status\_ Lamas U-D*. Se pueden seleccionar los datapoints Escala (DPT\_5.001) y Enumerado (DPT\_5.010).

⚠ **Importante:** Los objetos de comunicación que se muestran en esta sección pueden ser diferentes dependiendo del número de posiciones de lamas disponible, aun así todos ellos comparten el mismo número de objeto de comunicación.

- Cuando se selecciona **"Enumerado [DPT 5.010]"**, aparecen los objetos de comunicación *Control\_ Lamas U-D* y *Status\_ Lamas U-D* para este DPT.

■ 17 Control\_ Lamas U-D / 4 Pos [DPT\_5.010 - 1byte] - Valores de posición: 1,2,3,4  
 ■ 68 Status\_ Lamas U-D / 4 Pos [DPT\_5.010 - 1byte] - Valores de posición: 1,2,3,4

La posición de las lamas se puede escoger enviando valores del **"1"** al **"4"** al objeto *Control\_*. Cada valor corresponde a la posición (por ejemplo, el valor **"3"** = Posición 3).

El objeto *Status\_* siempre retornará el valor de la posición de lama escogida.

⚠ **Importante:** Si se envía un valor **"0"** al objeto de *Control\_*, se escogerá la Posición 1. Si se envía un valor mayor que **"4"** al objeto de *Control\_*, entonces se escogerá la Posición 4.

- Cuando se selecciona **“Escala [DPT 5.001]”**, aparecen los objetos de comunicación *Control\_ Lamas U-D* y *Status\_ Lamas U-D* para este DPT.

➡ 17 *Control\_ Lamas U-D / 4 Pos [DPT\_5.001 - 1byte]* - Umbrales: 38%, 63% y 88%

➡ 68 *Status\_ Lamas U-D / 4 Pos [DPT\_5.001 - 1byte]* - 25%, 50%, 75% y 100%

La siguiente tabla muestra el rango de valores que pueden ser enviados mediante el objeto *Control\_* y el valor que retornará el objeto *Status\_*.

	Pos. Lama 1	Pos. Lama 2	Pos. Lama 3	Pos. Lama 4
<i>Control_</i>	0% - 37%	38% - 62%	63% - 87%	88% - 100%
<i>Status_</i>	25%	50%	75%	100%

#### 4.5.3 Mostrar objeto +/- para Lamas U-D

Este parámetro muestra/esconde el objeto de comunicación *Control\_ Lamas U-D +/-* que permite cambiar la posición de las lamas utilizando dos tipos diferentes de datapoint.

➡ 23 *Control\_ Lamas U-D +/- [DPT\_1.007 - 1bit]* - 0-Decrementar;1-Incrementar

- Al seleccionar **“no”** el objeto no se mostrará.
- Al seleccionar **“sí”** aparecerán el objeto *Control\_ Lama U-D +/-* y nuevos parámetros.

**Figura 4.18** Detalle del parámetro

#### ➤ DPT para objeto Lamas U-D +/-

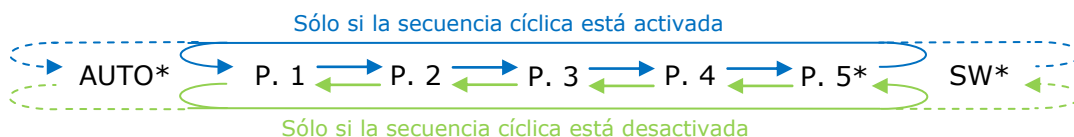
Este parámetro permite escoger entre los datapoints **0-Arriba / 1-Abajo [DPT\_1.008]** and **0-Decrementar / 1-Incrementar [DPT\_1.007]** para el objeto *Control\_ Lamas U-D +/-*.

#### ➤ La secuencia +/- incluye lamas U-D SWING

Este parámetro permite escoger si se incluye (**“sí”**) o no (**“no”**) la función SWING en la secuencia cuando se utiliza el objeto *Control\_ Lamas U-D +/-*, tal y como se muestra en el segmento discontinuo de la imagen de abajo.

#### ➤ Secuencia cíclica de Lamas U-D

Este parámetro permite escoger si la secuencia cíclica para el objeto *Control\_ Lamas U-D* +/- estará activada ("sí") o desactivada ("no").



- Arriba / Incrementar
- Abajo / Decrementar
- \* Si está disponible

#### 4.5.4 Mostrar objetos de bit para Lamas U-D (de control)

Este parámetro muestra/esconde los objetos tipo bit *Control\_ Lamas U-D*.

- 18 Control\_ Lamas U-D Pos 1 [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Activar Posición 1
- 19 Control\_ Lamas U-D Pos 2 [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Activar Posición 2
- 20 Control\_ Lamas U-D Pos 3 [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Activar Posición 3
- 21 Control\_ Lamas U-D Pos 4 [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Activar Posición 4

- Al seleccionar "no" los objetos no se mostrarán.
- Al seleccionar "sí" aparecerán los objetos *Control\_ Lama U-D* para cada Posición (de 1 a 4). Para activar cualquiera de las posiciones utilizando estos objetos, se debe enviar un valor "1".

#### 4.5.5 Mostrar objetos de bit para Lamas U-D (de estado)

Este parámetro muestra/esconde los objetos tipo bit *Status\_ Lamas U-D*.

- 69 Status\_ Lamas U-D Pos 1 [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Lamas en Posición 1
- 70 Status\_ Lamas U-D Pos 2 [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Lamas en Posición 2
- 71 Status\_ Lamas U-D Pos 3 [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Lamas en Posición 3
- 72 Status\_ Lamas U-D Pos 4 [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Lamas en Posición 4

- Al seleccionar "no" los objetos no se mostrarán.
- Al seleccionar "sí" aparecerán los objetos *Status\_ Lama U-D* para cada Posición (de 1 a 4). Cuando una Posición de Lama es activada, se retorna un "1" a través de su objeto tipo bit.

#### 4.5.6 Mostrar objetos "Lamas U-D Swing" (de control y estado)

Este parámetro muestra/esconde los objetos de comunicación *Control\_ Lamas U-D Swing* y *Status\_ Lamas U-D Swing*.

- 22 Control\_ Lamas U-D Swing [DPT\_1.002 - 1bit] - 0-Off;1-Swing
- 73 Status\_ Lamas U-D Swing [DPT\_1.002 - 1bit] - 0-Off;1-Swing

- Al seleccionar **"no"** los objetos no se mostrarán.
- Al seleccionar **"sí"** aparecerán los objetos *Control\_ Lamas U-D Swing* y *Status\_ Lamas U-D Swing*.
  - Cuando se envía un valor **"1"** al objeto de comunicación *Control\_*, las Lamas U-D estarán en modo Swing, y el objeto *Status\_* retornará este valor.
  - Cuando se envía un valor **"0"** al objeto de comunicación *Control\_*, las Lamas U-D no estarán en modo Swing, y el objeto *Status\_* retornará este valor.

#### 4.5.7 Mostrar el objeto Texto de Lamas U-D

Este parámetro muestra/esconde el objeto de comunicación *Status\_ Texto de Lamas U-D*.

- 74 Status\_ Texto de Lamas U-D [DPT\_16.001 - 14byte] - ASCII String

- Al seleccionar **"no"** el objeto no se mostrará.
- Al seleccionar **"sí"** aparecerá el objeto *Status\_ Texto de Lamas U-D*. En los parámetros también se mostrarán cinco campos de texto, cuatro para cada posición de lama y uno para la función SWING, que permitirán modificar el texto mostrado mediante el objeto *Status\_ Texto de Lamas U-D*, cuando se cambie una posición de lama.

> String cuando lamas U-D en POS 1	U-D POS 1
> String cuando lamas U-D en POS 2	U-D POS 2
> String cuando lamas U-D en POS 3	U-D POS 3
> String cuando lamas U-D en POS 4	U-D POS 4
> String cuando lamas U-D en SWING	U-D SWING

Figura 4.19 Detalle del parámetro

## 4.6 Diálogo Configuración de Temperatura

Aparato: 15.15.255 MH RC interface, 4 binary inputs

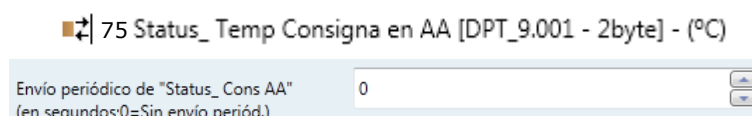
General	Envío periódico de "Status_ Cons AA" (en segundos; 0=Sin envío periód.)	0
Configuración de Modo	Transmisión "Status_ Temp Refer. de AA"	Sólo periódicamente
Configuración de Modos Especiales	> "Status_ Temp Refer en AA" periodic sending time (in sec)	180
Configuración de Ventilador	Mostrar objeto +/- para Temp Consigna	No
Configuración de Lamas Up-Down	Permitir límites en obj Ctrl_ Consigna	No
Configuración de Temperatura	Temp.Ambiente de ref. dada por KNX (leer detenidamente Manual si activa)	No
Configuración de Escenas		
Configuración de Temporizadores		
Configuración de Entrada Binaria 1		
Configuración de Entrada Binaria 2		
Configuración de Entrada Binaria 3		
Configuración de Entrada Binaria 4		

Figura 4.20 Default Temperature Configuration dialog

Todos los parámetros de esta sección están relacionados con las diferentes propiedades de la temperatura y sus objetos de comunicación.

#### 4.6.1 Envío periódico de “Status\_ Cons en AA”

Este parámetro permite cambiar el intervalo de tiempo (en segundos, de 0 a 255) al final del cual, la temperatura de consigna de la unidad interior, es enviada al bus KNX. Para un valor “0”, la temperatura de consigna de la unidad interior SÓLO se enviará cuando se produzca un cambio. La temperatura de consigna de la unidad interior, se envía a través del objeto de comunicación *Status\_ Temp Consigna en AA*.

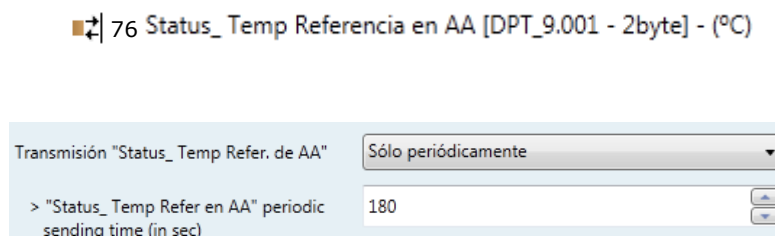


**Figura 4.21** Detalle del parámetro

**⚠ Importante:** En el caso que la temperatura ambiente sea proporcionada desde el bus KNX, la temperatura de consigna que retornará este objeto, será la resultante de la formula que se muestra en el apartado “2.6.5 Temp. Ambiente de ref. dada por KNX”.

#### 4.6.2 Transmisión “Status\_ Temp Refer. en AA”

Este parámetro permite seleccionar si la temperatura de retorno de la unidad interior de AA se enviará “**Sólo periódicamente**”, “**Sólo cuando cambia**” o “**Periódicamente y cuando cambia**”. La temperatura de retorno del AA se envía a través del objeto de comunicación *Status\_ Temp Referencia en AA*.



**Figura 4.22** Detalle del parámetro

##### ➤ “Status\_ Temp Refer en AA” periodic sending time (in sec)

Este parámetro solo estará disponible para las opciones “**Sólo periódicamente**” y “**Periódicamente y cuando cambia**”, y permite cambiar el intervalo de tiempo (en segundos, de 1 a 255) al final del cual la temperatura de retorno del AA se envía al bus KNX.

### 4.6.3 Mostrar objeto +/- para Temperatura Consigna

Este parámetro muestra/esconde el objeto de comunicación *Control\_ Temp Consigna +/-* que permite cambiar la temperatura de consigna de la unidad interior utilizando dos tipos diferentes de datapoint.

■ 25 Control\_ Temp Consigna +/- [DPT\_1.007 - 1bit] - 0-Decrementar;1-Incrementar

- Al seleccionar **"no"** el objeto no se mostrará.
- Al seleccionar **"sí"** aparecerán el objeto *Control\_ Temp Consigna +/-* y un nuevo parámetro.

Mostrar objeto +/- para Temp Consigna	Sí
> DPT para obj Temp Consigna +/-	0-Decrementar / 1-Incrementar [DPT_1.007]

**Figura 4.23** Detalle del parámetro

#### ➤ DPT para obj Temperatura Consigna +/-

Este parámetro permite escoger entre los datapoints **0-Arriba / 1-Abajo [DPT\_1.008]** and **0-Decrementar / 1-Incrementar [DPT\_1.007]** para el objeto *Control\_ Temp Consigna +/-*.



### 4.6.4 Permitir límites en objeto Control\_ Temperatura Consigna

Este parámetro permite definir límites de temperatura para el objeto *Control\_ Temperatura Consigna*.

Permitir límites en obj Ctrl_ Consigna	Sí
> Límite inferior (°C)	18.0 °C
> Límite superior (°C)	30.0 °C

**Figura 4.24** Detalle del parámetro

- Al seleccionar **"no"** los límites para la temperatura de consigna del objeto *Control\_ Temperatura Consigna* serán los que hay por defecto: 18°C para el límite inferior y 30°C para el límite superior.
- Al seleccionar **"sí"** será posible definir límites de temperatura para el objeto *Control\_ Temperatura Consigna*.



➤ Límite inferior (°C)

Este parámetro permite definir el límite inferior para la temperatura de consigna.

➤ Límite superior (°C)

Este parámetro permite definir el límite superior para la temperatura de consigna.

⚠ **Importante:** Si se envía una temperatura de consigna por encima del límite superior definido (o por debajo del límite inferior definido) a través del objeto *Control\_Temperatura Consigna*, SIEMPRE se aplicará la temperatura límite.

⚠ **Importante:** Cuando los límites están activados, cada temperatura de consigna enviada a la unidad interior (incluso a través de escenas, modos especiales, etc.) será limitada.

#### 4.6.5 Temp. Ambiente de ref. dada por KNX

Este parámetro muestra/esconde el objeto de comunicación *Control\_Temperatura Ambiente* que permite utilizar una temperatura ambiente de referencia proporcionada por un dispositivo KNX.

🔗 26 Control\_Temperatura Ambiente [DPT\_9.001 - 2byte] - (°C)

- Al seleccionar “no” el objeto no se mostrará.
- Al seleccionar “sí” aparecerá el objeto de comunicación *Control\_Temperatura Ambiente*. Este objeto debe ser habilitado cuando se quiera que una temperatura ambiente proporcionada por un sensor KNX sea la temperatura de referencia para una maquina interior de AA. Entonces se aplicará la siguiente fórmula para calcular la temperatura de consigna que se enviará a través del objeto *Control\_Temperatura Consigna* a la unidad interior de AC:

“Temp Consig. AA” = “Temp Ret. AA” - (“KNX Temp. Amb.” - “KNX Temp. Consig.”)

- Temp Consig. AA: Temperatura de consigna de la unidad interior de AA
- Temp Ret. AA: Temperatura de retorno de la unidad interior de AA
- KNX Temp. Amb.: Temperatura Ambiente proporcionada desde KNX
- KNX Temp. Consig.: Temperatura de Consigna proporcionada desde KNX

Como ejemplo considerar la siguiente situación:

El usuario quiere: **19°C** (“KNX Temp. Consig.”)

El sensor del usuario (un sensor KNX) lee: **21°C** (“KNX Temp. Amb.”)

La temp. ambiente leída por el sistema Mitsubishi es: **24°C** (“Temp Ret. AA”)

En este ejemplo, la temperatura de consigna final que el MH-RC-KNX-1i enviará a la unidad interior (Mostrada en “Temp Consig. AA”) será 24°C - (21°C - 19°C) = **22°C**. Esta será la temperatura de consigna que realmente se pedirá a la unidad Mitsubishi Electric.



Esta fórmula se aplicará tan pronto como los objetos *Control\_Temperatura Consigna* y *Control\_Temperatura Ambiente* sean escritos desde KNX. Después de esto siempre se mantendrán consistentes.

Se debe tener en cuenta que esta fórmula siempre conducirá la demanda de la unidad interior de AA en la dirección correcta, independientemente de cual sea el modo de operación (Calor, Frío o Auto).

## 4.7 Diálogo Configuración de Escenas

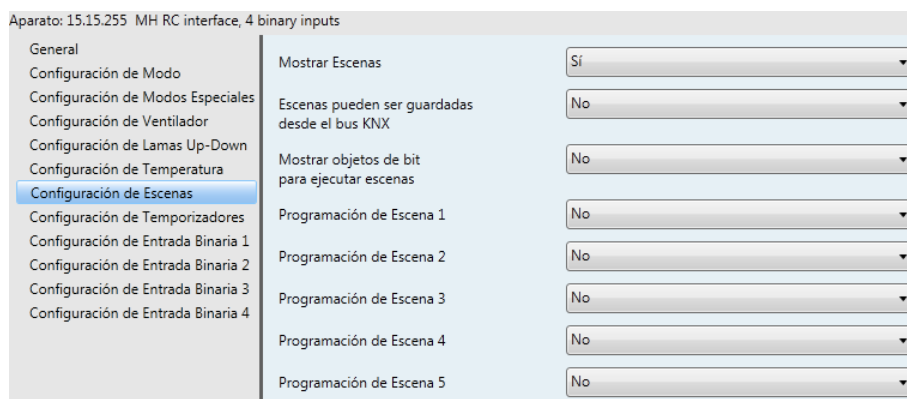


Figura 4.25 Detalle del parámetro

Todos los parámetros de esta sección están relacionados con las diferentes propiedades de las escenas y sus objetos de comunicación. Una escena contiene valores de: On/Off, Modo, Velocidad de Ventilador, Posición de Lamas, Temperatura de Consigna y deshabilitar Control Remoto.

### 4.7.1 Mostrar Escenas

Este parámetro muestra/esconde los objetos de comunicación y parámetros de configuración de las escenas.

■ 38 Control\_Ejecutar Escena [DPT\_17.001 - 1byte] - 0..4-Ejec1-5

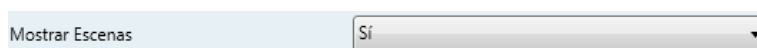


Figura 4.26 Detalle del parámetro

- Al seleccionar **"no"** los parámetros y objetos no se mostrarán.
- Al seleccionar **"sí"** aparecerán los parámetros y objetos de comunicación para las escenas. Para ejecutar una escena a través del objeto tipo byte, se debe enviar un valor de **"0"** a **"4"**, correspondiendo cada uno a una escena diferente (por ejemplo "0" = Escena 1;... "4" = Escena 5).

### 4.7.2 Escenas pueden ser guardadas desde el bus KNX

Este parámetro muestra/esconde los objetos de comunicación *Control\_Guardar/Ejec Escena* y todos los *Control\_Guardar Escena* (si están activados).

- 38 Control\_ Guardar/Ejec Escena [DPT\_18.001 - 1byte] - 0..4-Ejec1-5;128..132-Guar1-5
- 39 Control\_ Guardar Escena 1 [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Guardar Escena 1
- 40 Control\_ Guardar Escena 2 [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Guardar Escena 2
- 41 Control\_ Guardar Escena 3 [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Guardar Escena 3
- 42 Control\_ Guardar Escena 4 [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Guardar Escena 4
- 43 Control\_ Guardar Escena 5 [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Guardar Escena 5

- Al seleccionar **"no"** los objetos de comunicación no se mostrarán.
- Al seleccionar **"sí"** aparecerán los objetos de comunicación y nuevos parámetros. Para guardar una escena a través del objeto tipo byte, se debe enviar al objeto de comunicación un valor de **"128"** a **"132"**, correspondiendo cada uno a una escena diferente (por ejemplo "128" = Escena 1;... "132" = Escena 5).

**Figura 4.27** Detalle del parámetro

➤ Mostrar objetos de bit para guardar Escenas (desde el bus)

Al seleccionar **"no"** los objetos no se mostrarán.

Al seleccionar **"sí"** aparecerán los objetos para guardar escenas *Control\_ Guardar Escena*. Para guardar una escena utilizando estos objetos, se debe enviar un valor **"1"** al objeto de la escena que se quiere guardar (por ejemplo, para guardar la escena 4, se debe enviar un "1" al objeto *Control\_ Guardar Escena 4*).

### 4.7.3 Mostrar objetos de bit para ejecutar escenas

Este parámetro muestra/esconde los objetos de comunicación tipo bit *Control\_ Ejecutar Escena*.

- 44 Control\_ Ejecutar Escena 1 [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Ejecutar Escena 1
- 45 Control\_ Ejecutar Escena 2 [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Ejecutar Escena 2
- 46 Control\_ Ejecutar Escena 3 [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Ejecutar Escena 3
- 47 Control\_ Ejecutar Escena 4 [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Ejecutar Escena 4
- 48 Control\_ Ejecutar Escena 5 [DPT\_1.002 - 1bit] - 1-Ejecutar Escena 5

**Figura 4.28** Detalle del parámetro

- Al seleccionar **"no"** los objetos de comunicación no se mostrarán.
- Al seleccionar **"sí"** aparecerán los objetos de comunicación. Para ejecutar una escena utilizando estos objetos, se debe enviar un valor **"1"** al objeto de la escena que

queremos ejecutar (por ejemplo, para ejecutar la escena 4, se debe enviar un "1" al objeto *Control\_ Ejecutar Escena 4*).

#### 4.7.4 Programación de Escena "x"

Este parámetro permite definir una programación determinada para una escena (la siguiente descripción es válida para todas las escenas).

Programación de Escena 1	Sí (la escena NO podrá modificarse desde KNX) ▼
--------------------------	---

Figura 4.29 Detalle del parámetro

- Al seleccionar **"no"** la programación para la escena "x" será desactivada.
- Al seleccionar **"sí"** la programación para la escena será activada. Cuando se ejecute la escena se aplicarán los valores configurados en la programación.

**⚠ Importante:** Si se activa una programación para una escena, no será posible modificar (guardar) la escena desde el bus KNX.

Programación de Escena 1	Sí (la escena NO podrá modificarse desde KNX) ▼
> Escena 1 / Valor de On/Off	OFF ▼
> Escena 1 / Valor de Modo	VENTILADOR ▼
> Escena 1 / Valor de Vel. de Vent.	VELOCIDAD VENTILADOR 2 (si disponible) ▼
> Escena 1 / Valor de Lamas U-D (si disponible)	LAMAS U-D POS 1 ▼
> Escena 1 / Valor de Temp Consigna	21.0 °C ▼
> Escena 1 / Valor de Control Remoto	Desbloqueado (control remoto permitido) ▼

Figura 4.30 Detalle del parámetro

##### ➤ Escena "x" / Valor de On/Off

Este parámetro permite escoger el estado de funcionamiento de la unidad interior cuando la escena es ejecutada. Están disponibles las siguientes opciones: **"ON"**, **"OFF"** o **"(sin cambio)"**.

##### ➤ Escena "x" / Valor de Modo

Este parámetro permite escoger el modo de la unidad interior cuando la escena es ejecutada. Están disponibles las siguientes opciones: **"AUTO (si disponible)"**, **"CALOR"**, **"FRÍO"**, **"VENTILADOR"**, **"SECO"**, o **"(sin cambio)"**.

##### ➤ Escena "x" / Valor de Velocidad de Vent. (si disponible)

Este parámetro permite escoger la velocidad del ventilador de la unidad interior cuando la escena es ejecutada. Están disponibles las siguientes opciones: **"VELOCIDAD 1"**, **"VELOCIDAD 2"**, **"VELOCIDAD 3 (si está disponible)"**, **"VELOCIDAD 4 (si está disponible)"**, o **"(sin cambio)"**.

➤ Escena "x" / Valor de Lamas U-D (si disponible)

Este parámetro permite escoger la posición de lamas de la unidad interior cuando la escena es ejecutada. Están disponibles las siguientes opciones: **"LAMAS U-D POS 1"**, **"LAMAS U-D POS 2"**, **"LAMAS U-D POS 3"**, **"LAMAS U-D POS 4"**, **"LAMAS U-D SWING"** o **"(sin cambio)"**.

➤ Escena "x" / Valor de Temp Consigna (°C)

Este parámetro permite escoger la temperatura de consigna de la máquina interior cuando la escena es ejecutada. Están disponibles las siguientes opciones: desde **"18°C"** a **"30°C"** (ambos incluidos), o **"(sin cambio)"**.

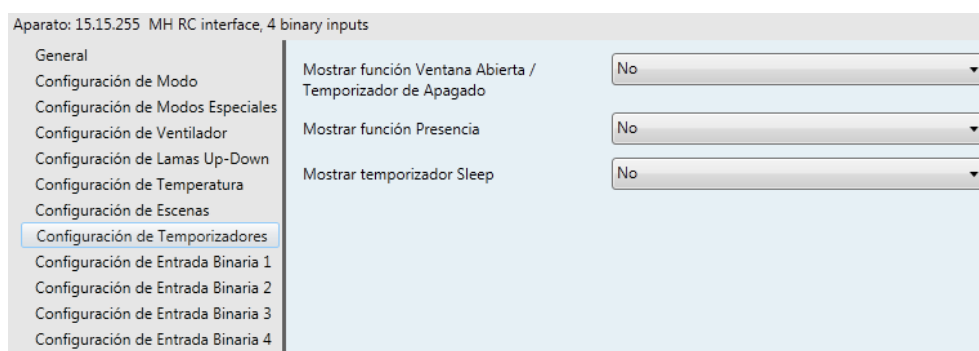
➤ Escena "x" / Valor de Control Remoto

Este parámetro permite escoger si el control remoto estará bloqueado o desbloqueado cuando la escena es ejecutada. Están disponibles las siguientes opciones: **"bloqueado"**, **"desbloqueado"**, o **"(sin cambio)"**.

⚠ **Importante:** Si algun valor de la programación de escena es configurado como **"(sin cambio)"**, la ejecución de esta escena no cambiará el estado actual de dicho valor en la unidad interior de AA.

⚠ **Importante:** Cuando una escena es ejecutada, el objeto Status\_ Escena Actual muestra el número de dicha escena. Cualquier cambio en los valores descritos arriba hará que se muestre **"(ninguna escena)"** en el objeto Status\_ Escena Actual. Sólo los cambios en los valores marcados como **"(sin cambio)"** no desactivarán la escena actual.

## 4.8 Diálogo Configuración de Temporizadores



**Figura 4.31** Diálogo de Configuración de Temporizadores por defecto

Todos los parámetros de esta sección están relacionados con las diferentes propiedades de los temporizadores y sus objetos de comunicación.

#### 4.8.1 Mostrar función Ventana Abierta / Temporizador de Apagado

Este parámetro muestra/esconde el objeto de comunicación *Control\_ Temporizador de Apagado* (en función de la configuración también podría aparecer *Control\_ Contacto de Ventana*) el cual permite hacer activar/detener un temporizador para apagar la unidad interior.

- 29 Control\_ Contacto de Ventana [DPT\_1.009 - 1bit] - 0-Abierto;1-Cerrado
- 29 Control\_ Temporizador Apagado [DPT\_1.010 - 1bit] - 0-Parar;1-Iniciar

- Al seleccionar “no” el objeto no se mostrará.
- Al seleccionar “sí” aparecerán el objeto de comunicación *Control\_ Temporizador de Apagado* y nuevos parámetros. Si se envía un valor “1” a este objeto, y la unidad interior está ya encendida, el temporizador de apagado se activará. Si se envía un valor “0” a este objeto, el temporizador de apagado se detendrá.

**Figura 4.32** Detalle del parámetro

##### ➤ Tiempo para apagar AA (minutos)

Este parámetro permite seleccionar cuanto tiempo (en minutos) antes de apagar la unidad interior.

##### ➤ DPT para Ventana / Temporizador de Apagado

Este parámetro permite escoger entre los datapoints **0-Abierta / 1-Cerrada (Ventana) [DPT\_1.009]** y **0-Detener/ 1-Iniciar Temporizador [DPT\_1.010]** para el objeto de comunicación *Control\_ Temporizador de Apagado* en el primer caso y *Control Contacto de Ventana* para el segundo caso.

##### ➤ Deshabilitar operación On/Off cuando tiempo transcurrido

Al seleccionar “no”, los comandos On/Off, mientras la ventana esté abierta, serán aceptados.

- Si se envía un valor “1” al objeto *Control\_ Temporizador de Apagado*, el período de cuenta atrás va a iniciarse.
- Si se envía un valor “0” al objeto *Control\_ Temporizador de Apagado* no se realizará ninguna acción.

Al seleccionar “**sí**”, los valores On/Off, mientras la ventana está abierta, serán guardados (pero no aplicados). Los valores guardados se utilizarán en el siguiente parámetro (“Restablecer valor On/Off cuando ventana está Abierta”) si se selecciona “**sí**”.

➤ Restablecer valor On/Off cuando ventana está Abierta

Al seleccionar “**no**”, una vez el temporizador de apagado se ha detenido, no se recargará ningún valor.

Al seleccionar “**sí**”, una vez el temporizador de apagado se ha detenido, se recargará el último valor On/Off enviado.

- Si se envía un valor “**1**” al objeto *Control\_ Temporizador de Apagado* después del periodo de temporizador, la unidad interior se **encenderá**.
- Si se envía un valor “**0**” al objeto *Control\_ Temporizador de Apagado* después del periodo de temporizador, no se realizará ninguna acción.

## 4.8.2 Mostrar función Presencia

Este parámetro muestra/esconde el objeto de comunicación *Control\_ Presencia* cual permite aplicar distintos parámetros a la unidad interior, dependiendo de la presencia/no presencia en la habitación.

➤ 30 Control\_ Presencia [DPT\_1.018 - 1bit] - 0-Desocupado;1-Ocupado

- Al seleccionar “**no**” el objeto no se mostrará.
- Al seleccionar “**sí**” aparecerán el objeto de comunicación *Control\_ Presencia* y nuevos parámetros. Si se envía un valor “**1**” a este objeto (sin presencia en la habitación), el temporizador se activará. Si un valor “**0**” se envía a este objeto, el temporizador se detendrá.

Mostrar función Presencia	Sí
> Tiempo para aplicar acción (minutos)	20
> Acción cuando tiempo transcurrido	Aplicar Delta Programada

**Figura 4.33** Detalle del parámetro

➤ Tiempo para aplicar acción (minutos)

Este parámetro permite escoger cuánto tiempo esperar (en minutos) antes de ejecutar la acción especificada en el siguiente parámetro (“Acción cuando tiempo transcurrido”).

➤ Acción cuando tiempo transcurrido

Si se selecciona **Parar AA**, una vez el temporizador ha terminado, la máquina interior se apagará.

Si se selecciona **Aplicar Delta Programada**, una vez el temporizador ha terminado, se aplicará una temperatura delta con el fin de ahorrar energía (decrementando la consigna en modo Calor, o incrementándola en modo Frío). También aparecerán nuevos parámetros.

**Figura 4.34** Detalle del parámetro

➤ Bajada (CALOR) o subida (FRÍO) delta de Consigna (°C)

T Este parámetro permite configurar la temperatura delta (incrementar o decrementar) que será aplicada cuando el temporizador haya terminado.

- ⚠ **Important e:** Cuando hay presencia de nuevo, después de la aplicación de una delta, esta misma delta será aplicada inversamente. (por ejemplo, en una habitación con el AA en modo frío y 25°C de temperatura de consigna, se aplica un delta de **+2°C** después del temporizador de presencia, dejando la temperatura de consigna a 27°C dado que no hay presencia en la habitación. Si la temperatura de consigna se sube a 29°C durante este periodo, cuando haya presencia en la habitación de nuevo, se aplicará un delta de **-2°C** y la temperatura de consigna final será de 27°C).

➤ Habilitar tiempo secundario

Al seleccionar **"no"** no se aplicará nada.

Al seleccionar **"sí"**, se habilitará un nuevo temporizador y aparecerán dos nuevos parámetros.

**Figura 4.35** Detalle del parámetro

➤ Tiempo para aplicar acción (minutos)

Este parámetro permite escoger cuánto tiempo esperar (en minutos) antes de ejecutar la acción especificada en el siguiente parámetro.

➤ Acción cuando tiempo transcurrido

Si se selecciona **Parar AA**, una vez el temporizador ha terminado, la máquina interior se apagará.



Si se selecciona **Aplicar Delta Programada**, una vez el temporizador ha terminado, se aplicará una temperatura delta con el fin de ahorrar energía (decrementando la consigna en modo Calor, o incrementándola en modo Frío). También aparecerán nuevos parámetros.

➤ Bajada (CALOR) o subida (FRÍO) delta de Consigna (°C)

Este parámetro permite configurar la temperatura delta (incrementar o decrementar) que será aplicada cuando el temporizador haya terminado.

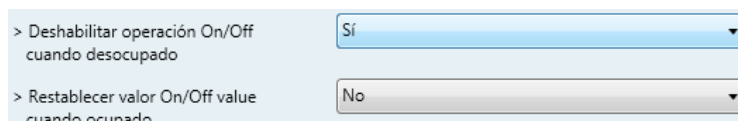
**⚠ Importante:** Cuando vuelve a haber presencia después de la aplicación de una delta, la misma delta será aplicada inversamente tal y como se explica más arriba.

➤ Deshabilitar operación On/Off cuando desocupado

Al seleccionar **"no"**, los valores On/Off serán aceptados mientras no haya presencia.

- Si se envía un valor **"1"** al objeto *Control\_Presencia* el temporizador de apagado empezará de nuevo.
- Si se envía un valor **"0"** al objeto *Control\_Presencia* no se realizará ninguna acción.

Al seleccionar **"sí"**, los valores On/Off, mientras no haya presencia, serán guardados (pero no aplicados). Los valores guardados se utilizarán en el siguiente parámetro ("Restablecer valor On/Off cuando ocupado") si se selecciona **"sí"**.



**Figura 4.36** Detalle del parámetro

➤ Restablecer valor On/Off cuando ocupado

Al seleccionar **"no"**, una vez el temporizador de apagado se ha detenido, no se recargará ningún valor.

Al seleccionar **"sí"**, una vez el temporizador de apagado se ha detenido, se recargará el último valor On/Off enviado.

- Si se envía un valor **"1"** al objeto *Control\_Presencia* después del periodo de temporizador, la unidad interior se **encenderá**.
- Si se envía un valor **"0"** al objeto *Control\_Presencia* después del periodo de temporizador, no se realizará ninguna acción.



### 4.8.3 Mostrar temporizador Sleep

Este parámetro muestra/esconde el objeto de comunicación *Control\_ temporizador Sleep* el cual permite iniciar un temporizador para apagar automáticamente la unidad interior.

➡ 31 Control\_ Temporizador Sleep [DPT\_1.010 - 1bit] - 0-Parar;1-Iniciar

- Al seleccionar “no” el objeto no se mostrará.
- Al seleccionar “sí” aparecerán el objeto the *Control\_ temporizador Sleep* y un nuevo parámetro. Si se envía un valor “1” a este objeto el temporizador de apagado empezará. Si se envía un valor “0” a este objeto, el temporizador de apagado se detendrá.

**Figura 4.37** Detalle del parámetro

#### ➤ Temporizador de Apagado de Función Sleep (minutos)

Este parámetro permite seleccionar cuánto tiempo (en minutos) esperar antes de que se apague la unidad interior de AA.

## 4.9 Diálogo Configuración de Entrada Binaria “x”

**Figura 4.38** Binary Input Configuration dialog

Todos los parámetros de esta sección están relacionados con las diferentes propiedades de las entradas binarias y sus objetos de comunicación.

### 4.9.1 Activar uso de Entrada “x”

Este parámetro habilita la Entrada Binaria “x” y muestra/esconde los objetos de comunicación *Status\_ Inx* que actúen según como hayan sido configurados en el parámetro “Función”.

- 88 Status\_In1 - Accionamiento [DPT\_1.001 - 1bit] - 0-Off;1-On
- 90 Status\_In2 - Accionamiento [DPT\_1.001 - 1bit] - 0-Off;1-On
- 92 Status\_In3 - Accionamiento [DPT\_1.001 - 1bit] - 0-Off;1-On
- 94 Status\_In4 - Accionamiento [DPT\_1.001 - 1bit] - 0-Off;1-On

- Al seleccionar **"no"** los objetos no se mostrarán.
- Al seleccionar **"sí"** aparecerán los objetos *Status\_Inx* y nuevos parámetros.

#### 4.9.2 Tipo de contacto

Este parámetro permite seleccionar el comportamiento que tendrá la entrada binaria dependiendo de si el contacto es normalmente abierto o normalmente cerrado.

- Hay dos posibles opciones para configurar el tipo de contacto: **"NO: Normalmente Abierto"** y **"NC: Normalmente Cerrado"**.

#### 4.9.3 Tiempo de rebote

Este parámetro permite configurar un tiempo de rebote (en milisegundos) que será aplicado al contacto.

#### 4.9.4 Función desactivar

Este parámetro muestra/esconde el objeto de comunicación *Control\_Desactivar Entrada x* que permitirá deshabilitar/habilitar la entrada x.

- 49 Control\_Desactivar Entrada 1 [DPT\_1.002 - 1bit] - 0-Falso;1-Verdadero
- 49 Control\_Desactivar Entrada 1 [DPT\_1.003 - 1bit] - 0-Desactivar;1-Activar

- Al seleccionar **"no"** no se mostrará ningún objeto.
- Si se selecciona **"DPT 1.003: 0-Desactivar; 1-Activar"**, la entrada puede ser deshabilitada utilizando el valor **"0"** y habilitada utilizando el valor **"1"**.
- Si se selecciona **"DPT 1.002: 1-True(Desactivar); 0-False(Activar)"** la entrada puede ser deshabilitada utilizando el valor **"1"** y habilitada utilizando el valor **"0"**.

#### 4.9.5 Función

Este parámetro permite seleccionar la función que tendrá la entrada binaria. Hay 7 tipos de funciones diferentes: Accionamiento, Regulación, Persiana, Valor, Ejecutar Escena (interno), Presencia (interno), Contacto de Ventana (interno).

- Al seleccionar **"Accionamiento"** aparecerá el objeto de comunicación y nuevos parámetros para la Entrada Binaria "x" tal y como se muestra más abajo.

- 88 Status\_In1 - Accionamiento [DPT\_1.001 - 1bit] - 0-Off;1-On

> Función	Accionamiento
> Enviar telegrama después de recuperar el bus	Ninguna acción
> Valor en flanco de subida (contacto activado)	Ninguna acción
> Valor en flanco de bajada (contacto desactivado)	Ninguna acción
> Envío cíclico	Nunca

Figura 4.39 Detalle del parámetro

➤ Enviar telegrama después de recuperar el bus

Este parámetro permite seleccionar si la Entrada Binaria "x" enviará un telegrama, o no, después de recuperar el bus, y el tipo de telegrama enviado (si está activado).

- Al seleccionar **"Ninguna acción"**, no se enviará ningún telegrama después de recuperar el bus.
- Al seleccionar **"Estado actual"**, la entrada binaria enviará un telegrama con su estado actual después de recuperar el bus. También aparecerá un nuevo parámetro (ver más abajo).
- Al seleccionar **"On"**, la entrada binaria enviará un telegrama con valor **"1"** después de recuperar el bus. También aparecerá un nuevo parámetro (ver más abajo).
- Al seleccionar **"Off"**, la entrada binaria enviará un telegrama con valor **"0"** después de recuperar el bus. También aparecerá un nuevo parámetro (ver más abajo).

> Retardo en envío después de recuperar el bus(segundos)	10
--	----

Figura 4.40 Detalle del parámetro

➤ Retardo en envío después de recuperar el bus (segundos)

Este parámetro permite configurar un retardo (en segundos) que será aplicado después de recuperar el bus y, después del cual, el telegrama será enviado.

➤ Valor en flanco de subida

Este parámetro permite seleccionar el valor que la Entrada Binaria "x" enviará en un flanco de subida (contacto activado).

- Al seleccionar **"On"**, la entrada binaria siempre enviará telegramas con el valor **"1"**.

- Al seleccionar **"Off"**, la entrada binaria siempre enviará telegramas con el valor **"0"**.
- Al seleccionar **"Conmutar (On/Off)"**, la entrada binaria enviará un valor **"1"** después de un valor **"0"** y viceversa.
- Al seleccionar **"Ninguna acción"**, la entrada binaria no realizará acción alguna.

➤ Valor en flanco de bajada

Este parámetro permite seleccionar el valor que la Entrada Binaria "x" enviará en un flanco de bajada (contacto desactivado).

- Al seleccionar **"On"**, la entrada binaria siempre enviará telegramas con el valor **"1"**.
- Al seleccionar **"Off"**, la entrada binaria siempre enviará telegramas con el valor **"0"**.
- Al seleccionar **"Conmutar (On/Off)"**, la entrada binaria enviará un valor **"1"** después de un valor **"0"** y viceversa.
- Al seleccionar **"Ninguna acción"**, la entrada binaria no realizará acción alguna.

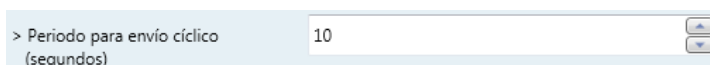
➤ Envío cíclico

Este parámetro permite habilitar/deshabilitar el envío cíclico cuando se cumple una determinada condición.

- Al seleccionar **"Cuando el valor de salida es On"**, cada vez que un valor **"1"** sea enviado, este será enviado cíclicamente. También aparecerá un nuevo parámetro (ver más abajo).
- Al seleccionar **"Cuando el valor de salida es Off"**, cada vez que un valor **"0"** sea enviado, este será enviado cíclicamente. También aparecerá un nuevo parámetro (ver más abajo).
- Al seleccionar **"Siempre"**, la entrada binaria enviará cualquier valor cíclicamente. También aparecerá un nuevo parámetro (ver más abajo).
- Al seleccionar **"Nunca"**, el envío cíclico estará desactivado.

➤ Periodo para envío cíclico (segundos)

Este parámetro permite configurar un tiempo (en segundos) para el envío cíclico.



**Figura 4.41** Detalle del parámetro

- Al seleccionar **“Regulación”** aparecerán los objetos de comunicación y nuevos parámetros para la Entrada Binaria “x” tal y como se muestra más abajo.

90 Status\_In2 - Regul. - On/Off [DPT\_1.001 - 1bit] - 0-Off;1-On  
 91 Status\_In2 - Regul. - Paso(%) [DPT\_3.007 - 4bit] - Paso de regulación

> Función	Regulación
> Enviar telegrama después de recuperar el bus	Ninguna acción
> Modo para operación corta(larga)	Conmutar: On/Off (incrementar/decrementar)
> Paso incremental	+ 25 %
> Paso decremental	- 25 %
> Límite de pulsación corta/larga (x100ms)	10
> Periodo envío cicl. en op. larga (x100ms) (0-No envío cíclico)	0

**Figura 4.42** Detalle del parámetro

➤ Enviar telegrama después de recuperar el bus

Este parámetro permite seleccionar si la Entrada Binaria “x” enviará un telegrama, o no, después de recuperar el bus, y el tipo de telegrama enviado (si está activado).

- Al seleccionar **“Ninguna acción”**, no se enviará ningún telegrama después de recuperar el bus.
- Al seleccionar **“On”**, la entrada binaria enviará un telegrama con valor **“1”** después de recuperar el bus. También aparecerá un nuevo parámetro (ver más abajo).
- Al seleccionar **“Off”**, la entrada binaria enviará un telegrama con valor **“0”** después de recuperar el bus. También aparecerá un nuevo parámetro (ver más abajo).

> Retardo en envío después de recuperar el bus(segundos)	10
--	----

**Figura 4.43** Detalle del parámetro

➤ Retardo en envío después de recuperar el bus (segundos)

Este parámetro permite configurar un retardo (en segundos) que será aplicado después de recuperar el bus y, después del cual, el telegrama será enviado.

➤ Modo para operación corta (larga)

Este parámetro permite seleccionar el valor que enviará la Entrada Binaria “x” en el flanco de subida (contacto activado), para operación corta y larga.

- Al seleccionar **"On (incrementar)"**, la entrada binaria enviará siempre telegramas con un valor **"1"** para una operación corta y un **"paso incremental"** para una operación larga.
- Al seleccionar **"Off (decrementar)"**, la entrada binaria enviará siempre telegramas con un valor **"0"** para una operación corta y un **"paso decremental"** para una operación larga.
- Al seleccionar **"Conmutar: On/Off (incrementar/decrementar)"**:
  - Para una operación corta la entrada binaria enviará un valor **"1"** después de un valor **"0"** y viceversa.
  - Para una operación larga la entrada binaria enviará un **"paso incremental"** después de un **"paso decremental"** y viceversa.

⚠ **Importante:** Tener en cuenta que la primera operación larga en conmutar, depende de la última operación corta, esto es que después de un valor **"1"** se enviará un **"paso decremental"** y después de un valor **"0"** se enviará un **"paso incremental"**.

⚠ **Importante:** El periodo de tiempo entre una operación corta y una de larga está definido en el parámetro "Límite de pulsación corta/larga1 (x100ms)".

#### ➤ Paso incremental

Este parámetro permite seleccionar el valor del paso incremental (en %) que será enviado para una operación larga.

#### ➤ Paso decremental

Este parámetro permite seleccionar el valor del paso decremental (en %) que será enviado para una operación larga.



#### ➤ Límite de pulsación corta/larga (x100ms)

Este parámetro permite introducir el periodo de tiempo de diferencia entre la operación corta y la operación larga.

#### ➤ Periodo envío clicl. en op. larga (x100ms)

Este parámetro permite configurar un tiempo (en segundos) para el envío cíclico de la operación larga.

- Al seleccionar **"Persiana"** aparecerán los objetos de comunicación y nuevos parámetros para la Entrada Binaria "x" tal y como se muestra más abajo.

 92 Status\_In3 - Persiana - Paso [DPT\_1.023 - 1bit] - 0-Paso Arriba;1-Paso Abajo  
 93 Status\_In3 - Persiana - Mover [DPT\_1.023 - 1bit] - 0-Mover Arriba;1-Mover Abajo

> Función	Persiana
> Enviar telegrama después de recuperar el bus	Ninguna acción
> Operación	Conmutar (Arriba/Abajo)
> Método	Paso-Mover-Paso
> Límite de pulsación corta/larga (x100ms)	10
> Tiempo de ajuste de lamas	10

Figura 4.44 Detalle del parámetro

➤ Enviar telegrama después de recuperar el bus

Este parámetro permite seleccionar si la Entrada Binaria "x" enviará un telegrama, o no, después de recuperar el bus, y el tipo de telegrama enviado (si está activado).

- Al seleccionar **"Ninguna acción"**, no se enviará ningún telegrama después de recuperar el bus.
- Al seleccionar **"Mover Arriba"**, la entrada binaria enviará un telegrama con un valor **"0"** después de recuperar el bus. También aparecerá un nuevo parámetro (ver más abajo).
- Al seleccionar **"Mover Abajo"**, la entrada binaria enviará un telegrama con un valor **"1"** después de recuperar el bus. También aparecerá un nuevo parámetro (ver más abajo).

> Retardo en envío después de recuperar el bus(segundos)	10
--	----

Figura 4.45 Detalle del parámetro

➤ Retardo en envío después de recuperar el bus (segundos)

Este parámetro permite configurar un retardo (en segundos) que será aplicado después de recuperar el bus y, después del cual, el telegrama será enviado.

➤ Operación

Este parámetro permite seleccionar el valor que la Entrada Binaria "x" enviará en el flanco de subida (contacto activado).

- Al seleccionar **"Arriba"**, la entrada binaria enviará siempre telegramas con el valor **"0"**.
- Al seleccionar **"Abajo"** la entrada binaria enviará siempre telegramas con el valor **"1"**.
- Al seleccionar **"Conmutar (Arriba/Abajo)"** la entrada binaria enviará un valor **"0"** después de un valor **"1"** y viceversa.

### ➤ Método

Este parámetro permite seleccionar el método de trabajo para la persiana.

- Al seleccionar **"Paso-Mover-Paso"**: En el flanco de subida (contacto activado) se enviará un telegrama step/stop y empezará el tiempo **T1**. Si se produce un flanco de bajada (contacto desactivado) durante **T1**, no se producirá ninguna acción.

Si el flanco de subida se mantiene más allá de la duración de **T1**, se enviará un telegrama de movimiento y empezará el tiempo **T2**. Si se produce un flanco de bajada durante **T2**, se enviará un telegrama step/stop. Si se produce un flanco de bajada después de **T2** no se producirá ninguna acción.

- Al seleccionar **"Mover-Paso"**: En el flanco de subida se enviará un telegrama de movimiento y empezará el tiempo **T2**. Si se produce un flanco de bajada durante **T2**, se enviará un telegrama step/stop. Si se produce un flanco de bajada después de **T2** no se producirá ninguna acción.

**⚠ Importante:** El tiempo **T1** debe ser definido en el parámetro "Límite de pulsación corta/larga (x100ms)". Igualmente el tiempo **T2** debe ser definido en el parámetro "Tiempo de ajuste de lamas".

### ➤ Límite de pulsación corta/larga (x100ms)"

Este parámetro permite introducir el periodo de tiempo de diferencia entre la operación corta y la operación larga (T1 time).

### ➤ Tiempo de ajuste de lamas

Este parámetro permite introducir el periodo de tiempo para el ajuste de lamas/movimiento de persiana (T2 time).

- Al seleccionar **"Valor"** aparecerán los objetos de comunicación y nuevos parámetros para la Entrada Binaria "x" tal y como se muestra más abajo.

➤ 95 Status\_In4 - Valor [DPT\_5.010 - 1byte] - Valor sin signo de 1 byte

> Función	Valor
> Enviar telegrama después de recuperar el bus	Valor fijado
> Retardo en envío después de recuperar el bus(segundos)	10
> DPT para enviar	DPT 5.010 (1byte)
> Valor en flanco de subida (en activarse el contacto)	0

Figura 4.46 Detalle del parámetro



➤ Enviar telegrama después de recuperar el bus

Este parámetro permite seleccionar si la Entrada Binaria "x" enviará un telegrama, o no, después de recuperar el bus, y el tipo de telegrama enviado (si está activado).

- Al seleccionar "**Ninguna acción**", no se enviará ningún telegrama después de recuperar el bus.
- Al seleccionar "**Valor fijado**", la entrada binaria enviará un telegrama con el mismo valor configurado en el parámetro "Valor en flanco de subida". También aparecerá un nuevo parámetro (ver más abajo).

Figura 4.47 Detalle del parámetro

➤ Retardo en envío después de recuperar el bus (segundos)

Este parámetro permite configurar un retardo (en segundos) que será aplicado después de recuperar el bus y, después del cual, el telegrama será enviado.

➤ DPT para enviar

Este parámetro permite seleccionar el tipo de DPT para el valor a enviar configurado en el siguiente parámetro. Este valor será enviado cuando se produzca un flanco de subida (contacto activado).

Figura 4.48 Detalle del parámetro

➤ Valor en flanco de subida (en activarse el contacto)

Este parámetro permite definir un valor para el tipo de DPT configurado en el parámetro "DPT para enviar". Este valor será enviado cuando se produzca un flanco de subida (contacto activado).

- Al seleccionar "**Ejectuar Escena (interno)**", la entrada binaria "x" activará la escena definida en el siguiente parámetro, cuando se produzca un flanco de subida (contacto activado).

Figura 4.49 Detalle del parámetro

➤ Escena en activar el contacto (debe ser definida)

Este parámetro permite seleccionar la escena que será activada cuando se produzca un flanco de subida. Dicha escena DEBE haber sido definida previamente en el diálogo "Configuración de Escenas".

- Al seleccionar "**Presencia (interno)**", la entrada binaria "x" tendrá el mismo comportamiento que el configurado en el parámetro "Mostrar función Presencia" dentro del diálogo "Configuración de Temporizadores".



**Figura 4.50** Detalle del parámetro

- Al seleccionar "**Contacto de Ventana (interno)**", la entrada binaria "x" tendrá el mismo comportamiento que el configurado en el parámetro "Mostrar función Ventana Abierta / Temporizador de Apagado" dentro del diálogo "Configuración de Temporizadores".



**Figura 4.51** Detalle del parámetro

## 5. Especificaciones técnicas



<b>Envoltente</b>	ABS (UL 94 HB). 2,5 mm de espesor
<b>Dimensiones</b>	70 X 70 X 28 mm
<b>Peso</b>	70g
<b>Color</b>	Blanco marfil
<b>Alimentación</b>	29V DC, 7mA Se alimenta a través del bus KNX.
<b>Bus MHI X/Y</b>	Voltaje: 13-18V Corriente: 80mA
<b>Indicadores LED</b>	1 x KNX programación
<b>Pulsadores</b>	1 x KNX programación.
<b>Entradas binarias</b>	4 x Entradas binarias libres de potencial. Distancia cables de señal: 5m sin blindar, puede ser extendido hasta 20 metros con cable trenzado. Cumplen con los siguientes estándares: IEC61000-4-2 : level 4 - 15kV (air discharge) - 8kV (contact discharge) MIL STD 883E-Method 3015-7 : class3B
<b>Configuración</b>	Configuración desde ETS
<b>Temperatura de funcionamiento</b>	Desde 0°C a 40°C
<b>Temperatura de almacenaje</b>	Desde -40°C a 85°C
<b>Voltaje de Aislamiento</b>	2500V
<b>Conformidad RoHS</b>	Cumple con la directiva RoHS (2002/95/CE).
<b>Certificaciones</b>	Conformidad CE con la directiva EMC (2004/108/EC) y la directiva de Baja Tensión (2006/95/EC) EN 61000-6-2; EN 61000-6-3; EN 60950-1; EN 50491-3; EN 50090-2-2; EN 50428; EN 60669-1; EN 60669-2-1

## 6. Unidades A.A. Compatibles.

La lista de unidades interiores de Mitsubishi Heavy Industries compatibles con MH-RC-KNX-1i y sus características disponibles se encuentra en:

[http://www.intesis.com/pdf/IntesisBox\\_MH-RC-xxx-1\\_AC\\_Compatibility.pdf](http://www.intesis.com/pdf/IntesisBox_MH-RC-xxx-1_AC_Compatibility.pdf)

## 7. Códigos de Error

Código de Error KNX	Error en el Control Remoto	Descripción del error
0	N/A	No active error
1	E1	Remote controller communication error
2	E2	Duplicated indoor unit address
3	E3	Outdoor unit signal line error
5	E5	Communication error during operation
6	E6	Indoor heat exchanger temperature thermistor anomaly
7	E7	Indoor return air temperature thermistor anomaly
8	E8	Heating overload operation
9	E9	Drain trouble
10	E10	Excessive number of indoor units (more than 17) by controlling one remote controller
12	E12	Address setting error by mixed setting method
14	E14	Communication error between master and slave indoor units
16	E16	Indoor fan motor anomaly
19	E19	Indoor unit operation check, drain motor check setting error
28	E28	Remote controller temperature thermistor anomaly
30	E30	Unmatched connection of indoor and outdoor unit
31	E31	Duplicated outdoor unit address No.
32	E32	Open L3 Phase on power supply at primary side
33	E33	Inverter primary current error
35	E35	Cooling overload operation
36	E36	Discharge pipe temperature error
37	E37	Outdoor heat exchanger temperature thermistor anomaly
38	E38	Outdoor/Ambient air temperature thermistor anomaly
39	E39	Discharge pipe temperature thermistor anomaly
40	E40	High pressure error
41	E41	Power transistor overheat
42	E42	Current cut
43	E43	Excessive number of indoor units connected, excessive total capacity of connection
45	E45	Communication error between inverter PCB and outdoor control PCB
46	E46	Mixed address setting methods coexistent in same network
47	E47	Inverter over-current error
48	E48	Outdoor DC fan motor anomaly
49	E49	Low pressure anomaly
51	E51	Inverter anomaly
53	E53	Suction pipe temperature thermistor anomaly
54	E54	High/Low pressure sensor anomaly
55	E55	Underneath temperature thermistor anomaly
56	E56	Power transistor temperature thermistor anomaly
57	E57	Insufficient in refrigerant amount or detection of service valve closure
58	E58	Anomalous compressor by loss of synchronism
59	E59	Compressor startup failure
60	E60	Rotor position detection failure / Anomalous compressor rotor lock
61	E61	Communication error between the master unit and slave units
63	E63	Emergency stop
65532	N/A	Initialization process.
65535	N/A	Communication error between MH-RC-KNX-1i and AC unit / Remote controller

En caso de detectar un código de error que no aparezca en la lista, contacte el servicio técnico Mitsubishi Heavy Industries más próximo para obtener más información acerca del significado de dicho error.

## Apéndice A – Tabla de objetos de comunicación

SECCIÓN	NÚMERO DE OBJETO	NOMBRE	LONG.	TIPO DE DATAPOINT		FLAGS				FUNCIÓN
				DPT_NAME	DPT_ID	R	W	T	U	
<b>On/Off</b>	<b>0</b>	Control_ On/Off	1 bit	DPT_Switch	1.001		W	T		0 - Off; 1-On
<b>Modo</b>	<b>1</b>	Control_ Modo	1 byte	DPT_HVACContrMode	20.105		W	T		0 - Auto; 1 - Calor; 3 - Frío; 9 - Vent; 14 - Seco
	<b>2</b>	Control_ Mode Frío/Calor	1 bit	DPT_Heat/Cool	1.100		W	T		0 - Frío; 1 - Calor
	<b>3</b>	Control_ Mode Frío & On	1 byte	DPT_Scaling	5.001		W	T		0% - Off; 0.1%-100% - On + Frío
	<b>4</b>	Control_ Mode Calor & On	1 byte	DPT_Scaling	5.001		W	T		0% - Off; 0.1%-100% - On + Calor
	<b>5</b>	Control_ Modo Auto	1 bit	DPT_Bool	1.002		W	T		1 - Modo Auto
	<b>6</b>	Control_ Modo Calor	1 bit	DPT_Bool	1.002		W	T		1 - Modo Calor
	<b>7</b>	Control_ Modo Frío	1 bit	DPT_Bool	1.002		W	T		1 - Modo Frío
	<b>8</b>	Control_ Modo Ventilador	1 bit	DPT_Bool	1.002		W	T		1 - Modo Ventilador
	<b>9</b>	Control_ Modo Seco	1 bit	DPT_Bool	1.002		W	T		1 - Modo Seco
	<b>10</b>	Control_ Mode -/+	1 bit	DPT_Step	1.007		W			0 - Decrementar; 1 - Incrementar
		Control_ Mode -/+	1 bit	DPT_UpDown	1.008		W			0 - Arriba; 1 - Abajo
<b>Velocidad del Ventilador</b>	<b>11</b>	Control_ Vel. Vent. / 2 Vels.	1 byte	DPT_Scaling	5.001		W	T		0%-74% - Speed 1; 75%-100% - Vel. 2
		Control_ Vel. Vent. / 2 Vels.	1 byte	DPT_Enumerated	5.010		W	T		1 - Vel. 1; 2 - Vel. 2

<b>Velocidad del Ventilador</b>	<b>11</b>	Control_ Vel. Vent. / 3 Vels.	1 byte	DPT_Scaling	5.001		W	T	0%-49% - Vel.1; 50%-82% - Speed 2; 83%-100% - Vel. 3
		Control_ Vel. Vent. / 3 Vels.	1 byte	DPT_Enumerated	5.010		W	T	1 - Vel. 1; 2 - Vel. 2; 3 Vel. 3
		Control_ Vel. Vent. / 4 Vels.	1 byte	DPT_Scaling	5.001		W	T	0%-37% - Vel. 1; 38%-62% - Vel. 2; 63%-87% - Vel. 3; 88%-100% - Vel. 4
		Control_ Vel. Vent. / 4 Vels.	1 byte	DPT_Enumerated	5.010		W	T	1 - Vel. 1; 2 - Vel. 2; 3 Vel. 3; 4 - Vel. 4
	<b>12</b>	Control_ Vel. Ventilador 1	1 bit	DPT_Bool	1.002		W	T	1 - Velocidad 1
	<b>13</b>	Control_ Vel. Ventilador 2	1 bit	DPT_Bool	1.002		W	T	1 - Velocidad 2
	<b>14</b>	Control_ Vel. Ventilador 3	1 bit	DPT_Bool	1.002		W	T	1 - Velocidad 3
	<b>15</b>	Control_ Vel. Ventilador 4	1 bit	DPT_Bool	1.002		W	T	1 - Velocidad 4
<b>Lamas U-D</b>	<b>16</b>	Control_ Vel. Ventilador -/+	1 bit	DPT_Step	1.007		W		0 - Decrementar; 1 - Incrementar
		Control_ Vel. Ventilador -/+	1 bit	DPT_UpDown	1.008		W		0 - Arriba; 1 - Abajo
	<b>17</b>	Control_ Lamas U-D / 4 pos	1 byte	DPT_Scaling	5.001		W	T	0%-37% - Pos1; 38%-62% - Pos2; 63%-87% Pos3; 88%-100% - Pos4
		Control_ Lamas U-D / 4 pos	1 byte	DPT_Enumerated	5.010		W	T	1 - Pos1; 2 - Pos2; 3 - Pos3; 4 - Pos4
	<b>18</b>	Control_ Lamas U-D Pos1	1 bit	DPT_Bool	1.002		W	T	1 - Posición 1
	<b>19</b>	Control_ Lamas U-D Pos2	1 bit	DPT_Bool	1.002		W	T	1 - Posición 2
	<b>20</b>	Control_ Lamas U-D Pos3	1 bit	DPT_Bool	1.002		W	T	1 - Posición 3

	<b>21</b>	Control_ Lamas U-D Pos4	1 bit	DPT_Bool	1.002		W	T	1 – Posición 4
	<b>22</b>	Control_ Lamas U-D Swing	1 bit	DPT_Bool	1.002		W	T	0 – Off; 1 – Swing
	<b>23</b>	Control_ Lamas U-D -/+	1 bit	DPT_Step	1.007		W		0 - Decrementar; 1 - Incrementar
		Control_ Lamas U-D -/+	1 bit	DPT_UpDown	1.008		W		0 - Arriba; 1 - Abajo
<b>Temperatura</b>	<b>24</b>	Control_ Temperatura Consigna	2 byte	DPT_Value_Temp	9.001		W	T	(°C)
	<b>25</b>	Control_ Temp. Consigna -/+	1 bit	DPT_Step	1.007		W		0 - Decrementar; 1 - Incrementar
		Control_ Temp. Consigna -/+	1 bit	DPT_UpDown	1.008		W		0 - Arriba; 1 - Abajo
	<b>26</b>	Control_ Temperatura Ambiente	2 byte	DPT_Value_Temp	9.001		W	T	(°C)
<b>Reset</b>	<b>27</b>	Control_ Reset Filtro	1 bit	DPT_Reset	1.015		W	T	1 – Reset filtro
	<b>28</b>	Control_ Reset Error	1 bit	DPT_Reset	1.015		W	T	1 – Reset error
<b>Temporizadores</b>	<b>29</b>	Control_ Contacto de Ventana	1 bit	DPT_OpenClose	1.009		W	T	0 - Abrir; 1 – Cerrar
		Control_ Temporizador de Apagado	1 bit	DPT_Start	1.010		W	T	0 - Parar; 1 – Iniciar
	<b>30</b>	Control_ Presencia	1 bit	DPT_Occupancy	1.018		W	T	0 - No Ocupado; 1 – Ocupado
	<b>31</b>	Control_ Temporizador Sleep	1 bit	DPT_Start	1.010		W	T	0 - Parar; 1 – Iniciar
<b>Bloqueo</b>	<b>32</b>	Control_ Bloqueo Control Remoto	1 bit	DPT_Bool	1.002		W	T	0 - Desbloqueado; 1 - Bloqueado
	<b>33</b>	Control_ Bloqueo Objs Control	1 bit	DPT_Bool	1.002		W	T	0 - Desbloqueado; 1 - Bloqueado
<b>Modos Especiales</b>	<b>34</b>	Control_ Modo Power	1 bit	DPT_Start	1.010		W	T	0 - Parar; 1 – Iniciar
	<b>35</b>	Control_ Modo Econo	1 bit	DPT_Start	1.010		W	T	0 - Parar; 1 – Iniciar
	<b>36</b>	Control_ Calor Adicional	1 bit	DPT_Start	1.010		W	T	0 - Parar; 1 – Iniciar
	<b>37</b>	Control_ Frío Adicional	1 bit	DPT_Start	1.010		W	T	0 - Parar; 1 – Iniciar

<b>Escenas</b>	<b>38</b>	Control_ Guardar/Ejec. Escena	1 byte	DPT_SceneControl	18.001		W	T	0 a 4 - Ejec. Escena 1 a 5; 128 a 132 - Guardar Escena 1 a 5
	<b>39</b>	Control_ Guardar Escena 1	1 bit	DPT_Bool	1.002		W		1 - Guardar Escena 1
	<b>40</b>	Control_ Guardar Escena 2	1 bit	DPT_Bool	1.002		W		1 - Guardar Escena 2
	<b>41</b>	Control_ Guardar Escena 3	1 bit	DPT_Bool	1.002		W		1 - Guardar Escena 3
	<b>42</b>	Control_ Guardar Escena 4	1 bit	DPT_Bool	1.002		W		1 - Guardar Escena 4
	<b>43</b>	Control_ Guardar Escena 5	1 bit	DPT_Bool	1.002		W		1 - Guardar Escena 5
	<b>44</b>	Control_ Ejecutar Escena 1	1 bit	DPT_Bool	1.002		W	T	1 - Ejecutar Escena 1
	<b>45</b>	Control_ Ejecutar Escena 2	1 bit	DPT_Bool	1.002		W	T	1 - Ejecutar Escena 2
	<b>46</b>	Control_ Ejecutar Escena 3	1 bit	DPT_Bool	1.002		W	T	1 - Ejecutar Escena 3
	<b>47</b>	Control_ Ejecutar Escena 4	1 bit	DPT_Bool	1.002		W	T	1 - Ejecutar Escena 4
	<b>48</b>	Control_ Ejecutar Escena 5	1 bit	DPT_Bool	1.002		W	T	1 - Ejecutar Escena 5
<b>Deshabilitar</b>	<b>49</b>	Control_ Desactivar Entrada 1	1 bit	DPT_Bool	1.002		W	T	0 - Activar; 1 - Desactivar
		Control_ Desactivar Entrada 1	1 bit	DPT_Enable	1.003		W	T	0 - Desactivar; 1 - Activar
	<b>50</b>	Control_ Desactivar Entrada 2	1 bit	DPT_Bool	1.002		W	T	0 - Activar; 1 - Desactivar
		Control_ Desactivar Entrada 2	1 bit	DPT_Enable	1.003		W	T	0 - Desactivar; 1 - Activar
	<b>51</b>	Control_ Desactivar Entrada 3	1 bit	DPT_Bool	1.002		W	T	0 - Activar; 1 - Desactivar
		Control_ Desactivar Entrada 3	1 bit	DPT_Enable	1.003		W	T	0 - Desactivar; 1 - Activar
	<b>52</b>	Control_ Desactivar Entrada 4	1 bit	DPT_Bool	1.002		W	T	0 - Activar; 1 - Desactivar
		Control_ Desactivar Entrada 4	1 bit	DPT_Enable	1.003		W	T	0 - Desactivar; 1 - Activar



<b>On/Off</b>	<b>53</b>	Status_ On/Off	1 bit	DPT_Switch	1.001	R		T	0 - Off; 1-On
<b>Modo</b>	<b>54</b>	Status_ Modo	1 byte	DPT_HVACContrMode	20.105	R		T	0 - Auto; 1 - Calor; 3 - Frío; 9 - Vent.; 14 - Seco
	<b>55</b>	Status_ Modo Frío/Calor	1 bit	DPT_Heat/Cool	1.100	R		T	0 - Frío; 1 - Calor
	<b>56</b>	Status_ Modo Auto	1 bit	DPT_Bool	1.002	R		T	1 - Modo AUTO está activo
	<b>57</b>	Status_ Modo Calor	1 bit	DPT_Bool	1.002	R		T	1 - Modo CALOR está activo
	<b>58</b>	Status_ Modo Frío	1 bit	DPT_Bool	1.002	R		T	1 - Modo FRÍO está activo
	<b>59</b>	Status_ Modo Ventilador	1 bit	DPT_Bool	1.002	R		T	1 - Modo VENTILADOR está activo
	<b>60</b>	Status_ Modo Seco	1 bit	DPT_Bool	1.002	R		T	1 - Modo SECO está activo
	<b>61</b>	Status_ Texto de Modo	14 byte	DPT_String_8859_1	16.001	R		T	ASCII String
<b>Velocidad del Ventilador</b>	<b>62</b>	Status_ Vel. Vent. / 2 Vels.	1 byte	DPT_Scaling	5.001	R		T	50%- Vel. 1; 100% - Vel. 2
		Status_ Vel. Vent. / 2 Vels.	1 byte	DPT_Enumerated	5.010	R		T	1 - Vel. 1; 2 - Vel. 2
		Status_ Vel. Vent. / 3 Vels.	1 byte	DPT_Scaling	5.001	R		T	33% - Vel. 1; 67% - Vel. 2; 100% - Vel. 3
		Status_ Vel. Vent. / 3 Vels.	1 byte	DPT_Enumerated	5.010	R		T	1 - Vel. 1; 2 - Vel. 2; 3 Vel. 3
		Status_ Vel. Vent. / 4 Vels.	1 byte	DPT_Scaling	5.001	R		T	25% - Vel. 1; 50% - Vel. 2; 75% - Vel. 3; 100% - Vel. 4
		Status_ Vel. Vent. / 4 Vels.	1 byte	DPT_Enumerated	5.010	R		T	1 - Vel. 1; 2 - Vel. 2; 3 Vel. 3; 4 - Vel. 4
	<b>63</b>	Status_ Vel. Ventilador 1	1 bit	DPT_Bool	1.002	R		T	1 - Ventilador en Velocidad 1
	<b>64</b>	Status_ Vel. Ventilador 2	1 bit	DPT_Bool	1.002	R		T	1 - Ventilador en Velocidad 2
	<b>65</b>	Status_ Vel. Ventilador 3	1 bit	DPT_Bool	1.002	R		T	1 - Ventilador en Velocidad 3
	<b>66</b>	Status_ Vel. Ventilador 4	1 bit	DPT_Bool	1.002	R		T	1 - Ventilador en Velocidad 4
	<b>67</b>	Status_ Texto del Vel. Ventilador	14 byte	DPT_String_8859_1	16.001	R		T	ASCII String

<b>Lamas U-D</b>	<b>68</b>	Status_ Lamas U-D / 4 pos	1 byte	DPT_Scaling	5.001	R		T	25% - Pos1; 50% - Pos2; 75% - Pos3; 100% - Pos4
		Status_ Lamas U-D / 4 pos	1 byte	DPT_Enumerated	5.010	R		T	1 - Pos1; 2 - Pos2; 3 - Pos3; 4 - Pos4
	<b>69</b>	Status_ Lamas U-D Pos1	1 bit	DPT_Bool	1.002	R		T	1 - Posición 1
	<b>70</b>	Status_ Lamas U-D Pos2	1 bit	DPT_Bool	1.002	R		T	1 - Posición 2
	<b>71</b>	Status_ Lamas U-D Pos3	1 bit	DPT_Bool	1.002	R		T	1 - Posición 3
	<b>72</b>	Status_ Lamas U-D Pos4	1 bit	DPT_Bool	1.002	R		T	1 - Posición 4
	<b>73</b>	Status_ Lamas U-D Swing	1 bit	DPT_Bool	1.002	R		T	0 - Off; 1 - Swing
	<b>74</b>	Status_ Texto Lamas U-D	14 byte	DPT_String_8859_1	16.001	R		T	ASCII String
<b>Temperatura</b>	<b>75</b>	Status_ Temp Consigna en AA	2 byte	DPT_Value_Temp	9.001	R		T	Temperatura (°C)
	<b>76</b>	Status_ Temp Referencia en AA	2 byte	DPT_Value_Temp	9.001	R		T	Temperatura (°C)
<b>Central Cont.</b>	<b>77</b>	Status_ Sólo Ctrl Central	1 bit	DPT_Bool	1.002	R		T	1 - Sólo control centralizado
<b>Filtro</b>	<b>78</b>	Status_ Estado del Filtro	1 bit	DPT_Bool	1.005	R		T	0 - No Alarma; 1 - Alarma
<b>Error</b>	<b>79</b>	Status_ Error/Alarma	1 bit	DTP_Alarm	1.005	R		T	0 - No Alarma; 1 - Alarma
	<b>80</b>	Status_ Código de Error	2 byte	Enumerated		R		T	0 - No Error; Véase manual
	<b>81</b>	Status_ Código Texto de Error	14 byte	DPT_String_8859_1	16.001	R		T	Error MH 3 char; Vacío - No

<b>Modos Especiales</b>	<b>82</b>	Status_ Modo Power	1 bit	DPT_Switch	1.001	R		T	0 - Off; 1-On
	<b>83</b>	Status_ Modo Econo	1 bit	DPT_Switch	1.001	R		T	0 - Off; 1-On
	<b>84</b>	Status_ Calor Adicional	1 bit	DPT_Switch	1.001	R		T	0 - Off; 1-On
	<b>85</b>	Status_ Frío Adicional	1 bit	DPT_Switch	1.001	R		T	0 - Off; 1-On
<b>Contador</b>	<b>86</b>	Status_ Contador Horas Operac.	2 byte	DPT_Value_2_Ucount	7.001	R		T	Número de horas de operación
<b>Escenas</b>	<b>87</b>	Status_ Escena Actual	1 byte	DPT_SceneNumber	17.001	R		T	0 a 4 - Escena 1 a 5; 63 - Ninguna Escena
<b>Entradas Binarias</b>	<b>88</b>	Status_ Inx - Accionamiento	1 bit	DPT_Switch	1.001	R		T	0 - Off; 1-On
	<b>90</b>	Status_ Inx - Regul. - On/Off	1 bit	DPT_Switch	1.001	R		T	0 - Off; 1 - On
	<b>92</b>	Status_ Inx - Persiana - Paso	1 bit	DPT_ShutterBlinds	1.023	R		T	0 - Paso Arriba; 1 - Paso Abajo
	<b>94</b>	Status_ Inx - Valor	1 byte	DPT_Value_1_Ucount	5.010	R		T	Valor sin signo de 1 byte
	<b>89</b> <b>91</b> <b>93</b> <b>95</b>	Status_ Inx - Valor	2 byte	DPT_Value_2_Ucount	7.001	R		T	Valor sin signo de 2 byte
		Status_ Inx - Valor	2 byte	DPT_Value_2_Count	8.001	R		T	Valor con signo de 2 byte
		Status_ Inx - Valor	2 byte	DPT_Value_Temp	9.001	R		T	Temperatura (°C)
		Status_ Inx - Valor	4 byte	DPT_Value_4_Ucount	12.001	R		T	Valor sin signo de 4 byte
		Status_ Inx - Regul. - Paso (%)	4 bit	DPT_Control_Dimm.	3.007	R		T	Paso de regulación
		Status_ Inx - Persiana - Mover	1 bit	DPT_ShutterBlinds	1.023	R		T	0 - Mover Arriba; 1 - Mover Abajo